

Ур

# КАЛОСЬСЕ

---

Літаратурна-навуковы часапіс

КНІЖКА 2 (11)



---

В І Л Ъ Н Я 1 9 3 7 Г О Д

28209

Адрес Рэдакцыі: Вільна, Завальная вул. № 1—2.

Складка на год—2 зал., на паўгода—1 зал.

Адна книжка — 50 гр.

Час піс выходзіць раз у трох месяцы

Зъмест кніжкі 2 (11) „Калосься“

	Бачына
1. Максім Танк: У туманох вішнёвых . . . . .	65
Нарач (пээма, ч. VI) . . . . .	92—103
2. Міхась Машара: Начамі чорнымі . . . . .	66—69
3. Натальля Арсеньнева: Князёуна . . . . .	70—80
4. М. Дальны: На ростані . . . . .	81—91
5. А. Бужанскі: Пээмы Міхася Машары . . . . .	104—108
6. Ніна Тарас: Лёгка ўздыхнулі ў полі вятры . . . . .	108
7. П. Кантрыба: Уладыка Віктар Садкоўскі ў ба- рацьбе з беларускім языком у Случчыне . . . . .	109—111
8. * * * Княжыя магілы ў Давід-Гарадку . . . . .	112—116
9. Р. Шырма: З песніяй па съвеце (Міхал Забэй- да-Сумішкі) . . . . .	117—119
10. А. Бужанскі, Я. Ш.: Павал Пракапеня . . . . .	120—121
11. * * * Зыгмунт Нагродзкі . . . . .	122—123
12. Ад. Станкевіч: В. Власовъ ф. Вальденбергъ — Исторія Россіі . . . . .	124—125
13. Хроніка . . . . .	125—128

# КАЛОСЬСЕ

БЕЛАРУСКІ ЛІТАРАТУРНА-НАВУКОВЫ ЧАСАПІС

Кніжка 2 (11)

1937 г.

Год III



## У туманох вішнёвых

Ураклі, матуля, сына твойго людзі,  
ураклі загоны і палі,  
як ў зялёны кужаль убіралі грудзі  
шэрыя бярозы, тапалі.

Ураклі і вочы сінія Краіны,  
і кудлатай руні дываны, —  
хтось рукой мазольнай сеючы закінуў  
залатыя шолахі вясны.

Сяньня не памогуць лекі ад урокаў,  
ні твае малітвы да зары, —  
не засну, як даўна, зрабнаю паўноччу,  
сінякрылым рэхам у бары.

Нават пад курганам чуў-бы звон далёкі,  
як напевы песняў каласаць тугой,  
як скрыпяць калёсы ў полі адзінока  
поўныя сялянскаю бядой.

Вось спачну мо' трохі ў туманох вішнёвых  
затапіўши вочы мокрыя ў зару  
і далей пайду я праз лясы, дубровы  
журавініць песняй Беларусь.

МАКСІМ ТАНК

Вільня, 6.IV.37.

# Начамі чорнымі

1

Душу ў жабрачай торбе замыкаю,  
жаданьні ўсе атручаны тугой.  
Трывогу, радасьць, смутак і адчаі —  
усё аддам Краіне маладой.

Зъбіраю слова чыстыя, як пэрлы,  
і вострыя, як дзіды і мячи.  
Пайду ў паход з дружынай гэтай вернай,  
на бой — за справу гінучай души.

На съцежках — страхам ноч... і плачуць совы.  
Балюча тнуць вятры адкрыты твар.  
Са мной-жа моц зънішчаючага слова,  
і праўды дух, — і творчай песьні чар.

2

Начамі чорнымі па Краю,  
з жабрачай торбай валакусь  
і съпячым вёскам сказы баю,  
съвітанью песьнямі малюсь.

Адны завуць мяне прыблудай,  
другія лірнікам сваім,  
а я чакаю съветлых цудаў,  
ад яркіх зор і млечных ніў.

З зямлёй готору на растаньні  
вякамі топтаных дарог  
і моцна веру у съвітаньне,  
у праўду съветлых перамог.

Зямля ўздыхае так глыбока  
і ветры словамі плывуць:  
— на съмерць вялі усіх прарокаў,  
а дух і думы іх жывуць.

Душу ключамі не адчынеш,  
ня зънішчыш ножам і агнём  
і толькі спадчынай пакінеш,  
як спадкам браў яе з жыцьцём.

3

Па Краю цёмнымі начамі  
брысьці асуджан лёсам я.  
З жабрачай торбай за плячамі  
між суму соннага жыцьця.

Тугу жаданьнем пагасіўшы,  
агнём пяяуча-звонкіх слоў,  
як съветач сэрца запаліўшы,  
брыду да іншых берагоў.

Мінаю хаты, нівы, сёлы —  
напевам сум іх калышу;  
вучуся сум пляць вясёла, —  
вясёлай быць — вучу душу.

На гэту ціш начы нямую,  
на гэты сон жывых кругом,  
пасеяць чары слоў прабую, —  
сваю душу ўдыхнуць жыцьцём.

Я веру зорам вельмі шчыра,  
калі так гутару з сабой,  
як птушка рушыўшы на вырай,  
адна — між небам і зямлёй.

I зоры часта мне варожаць,  
што сонца ёсьцы! Што там відаць,  
як дзень ўстае, як сон прыгожы,  
што там агні, агні — гараци!

#### 4

З жабрачай торбаю ня страшна,  
хто вышаў ноччу у паход.  
У сэрцы страхам — дзень ўчараашні,  
а думы — зорны карагод.

У заўтра шлях... і марш упарты  
шагоў нястрыманых зывініць.  
У небе зоры — съветлай вартай  
і вера ў дзень ў души гарыцы.

Краіна мар і съветлых ценяў, —  
якіх ня знайдзеш тут сълядоў  
ад мук, няволі і цярпеньняў  
да чыну съмелых бунтароў.

Шляхі варагаў і Баторых,  
магілкі швэдаў і татар.  
Ты щмат каму была падпорай —  
шмат хто пляваў табе у твар.

А сяньня тулішся жабрачай  
у чыстым полі пад мяжой,  
грызе душу агонь гарачы  
і між сясьцёр — стаіш чужой.

Твой верны сын абдзёрты й босы,  
брыдзе ад вёскі да сяла,  
і немач чорная у косы  
каўтун нанова запляла.

5

Мяне хтось кінуў на выгнаньне,  
начамі чорнымі блудзіць,  
маліца песнямі съвітаньню  
і съпячых волатаў будзіць.

Брыду съядамі каляінаў  
па цёмнай спадчыне гадоў  
і ліст спалоханай асіны  
зьвініць над пусткаю палёў.

Леры шэпчуцца з чаротам  
над люстрам соннае ракі,  
танцуюць цені карагодам,  
дзе крыжам сходзяцца шляхі.

Галосіць каня над руччамі,  
з балот крыніччай вады,  
і ўюцца гады пад нагамі —  
у багне топяцца съяды.

А я брыду усьцяж наперад,  
надзею ў сэрцы калышу,  
дайсьці на той съвітляны бераг,  
ці згінуць начай на крыжу.

6

Начамі чорнымі дарогай  
таёмана бродзіць страх нямы  
і як атрутаю трывогай  
душу напоўнілі гады.

На съвеце дзень зъмяняе вечар,  
ўстае за ноччу раныне зноў,  
і толькі тут начой адвечнай  
лягла цямра на шыр палёў.

Начой нядоля над старонкай,  
як мара чорная вісіць  
і тут блудзіць, брысьці ў пацёмку  
асуджан кожны, хто ня съпіць.

Блудзіць з надзеяй на съвітаньне  
між сонных хат і сумных ніў,  
брыйці туды да зорнай тайны,  
дзе новы дзень ўстае ў вагні.

Народ мой съпіць закляты Богам,  
вартуе съмерць яго душу,  
ня раз рабілі тут Галгофу  
і расьпіналі на крыжу.

Вякі, вякі — нямой Краіны  
і пальновы, горкі лёс,  
я вашу спадчыну пакінуў  
і адракаюся ад сълёз.

Начамі чорнымі упарты,  
за крокам крок — цягну паход;  
зарою съвеціць — вера ў зайдра—  
у раннія съветлага прыход.

7

Заместа сълёз — у торбе песыні,  
сама рука шукае струн.  
Брыду да сонечнай прадвесыні,  
я — валашибнік і вяшчун.

Начамі чорнымі сягоньня  
на съцежках многа блудзіць нас.  
Усе зыйдзёмся на загоне,  
дзе зоры ткуць слуцкі паяс.

Няхай сатруць гады аблічча,  
ня згасіць вольных дум жыцьцё  
і на вялікай пераклічцы  
мяне ня вылучыць ніхто.

З жабрачай торбаю зъяўлюся  
з пацёмку пройдзеных дарог.  
Душу і песыні — Беларусі,  
а торбу кіну за парог.

Таболы, 28.III.37.

MIXASЬ МАШАРА

## Князёуна

У чыстым полі пад белай бярозаю  
сонцам спаленаю, нецьвярозаю  
тры дарожанкі стужкаю съцеляцца  
белым пылам уполудні беляцца.

А адна з іх ідзе у хваёвы бор,  
а другая ідзе на зялёны лог,  
на зялёны лог, у пахучы стог,  
а астатная йдзе да сівых вазёр,  
да сівых вазёр, на князёвы двор.

Тэй дарогай брылі гусъляры-песьняры,  
што съпявяючы йдуць праз палі, праз бары.

У іх жоўтыя гусълі кляновыя,  
і іх струны зывінчыя, съпейныя,  
галасочки разгульныя, пэўныя,  
словы сэрцу блізкія, а новыя.

Заспявайце-ж вы нам, гусъляры-песьняры,  
аб вазёрах, аб княжым дубовым двары!

— Сталі ў белым пылу ...Надумляюцца...  
струнаў лоўкай рукой дакранаюцца...

— „На крутым берагу, над імглою вазёр  
а й хароши-ж быў той князёвы двор:

Съцены моцныя ў князя, дубовыя,  
стрэхі белыя, ўсё ясянёвыя,  
ў птушкі, ў кветкі ўсяляк выразаныя,  
густа вохрай рудой маліянныя.  
У ганках княжых слупочкі тачоныя,  
а замкі у дэзвярох залачоныя.  
Так, багаты, хароши князёвы двор!  
Дзе ні глянеш — парадак, дастатац, прастор...  
Управа глянеш — зара разгараецца,  
ўлева — месяц з расы абррасаецца,  
зъяе-сьвеціц над нівамі яснымі  
серабранымі й белымі пасмамі.  
АЗірнешся назад — ночка чорная,  
ночка чорная, пушчы узгорныя.  
Ўвыши — зоры ціхія, гаручыя  
а ўнізе — дык вазёры бліскучыя.

Так, багаты й хароши князёвы двор!  
Дзе ні глянеш — парадак, дастатац, прастор...  
Аднаго ў ім няма — згоды, шчасьцейка,  
што гняздо ў'е пад стрэшкай, як ластаўка...

\* \* \*

Злы й пануры ад раньня да вечара  
ходзіць князь-пан і хмурыцца нечага,  
ня вітаеца з жонкай прыгожаю,  
(паміж імі маўчаньне варожае),  
ня гуляе з дачушкай адзінаю  
ані раньний, ні позьний гадзінаю.

Сумна й цяжка пад стольлю дубоваю.  
Быццам нехта каменьні пудовыя  
ўсім на плечы наклаў пазгінаныя.  
Бы вароны на поле ўзаранае,  
жалі-злыхдні зъляцелісь там нейкія  
з горкай песньні — адвечнай жалейкаю.

Красна, красна каліна ў садочку,  
а красыней яе княжава дочка.  
Па двары, па дубовым хадзіла, —  
на ўвесь двор ясным сонцам съяціла.  
Пад акенцам вясною гуляла, —  
салавейкай малой сакатала,  
залицалася шэраю птушкай...  
але князю ня люба дачушка!

Звалі князева дзецеяка Славаю.  
І сапраўды ўдалась яна слайнаю:  
белы тварык, сама сінявокая...  
не дзяцінья вочы, глыбокія.  
Часта Слава з пытаньнем нясказаным  
на людзей ускідала... Ды звязаны  
кожны быў у двары, быццам чарамі.  
Мо' й ці ведаў хто з чэлядзі старае,  
чаму ў белых харомінах княжавых  
кожны нудзіцца, быццам зъняважаны,  
чаму князь па барох дзеесь цягаецца,  
үсё палюе і дому чураеца,  
а княгіня над тонкімі кроснамі  
сълёзы льле, быццам неба увосені?

Эх, дзяўчынкай ціхой, невясёлаю  
вырастала дачушка князёвая.  
Мела сэрца й галоўку гарачыя,  
ня гуляла у гульні дзіцячыя.

А любіла яна сонца яснае,  
сонца яснае, заходы красныя,  
бор сівы і зялёны, а ночамі  
блеск вазёраў, зарой раззалочаных.

Там, адна над вірамі бяздонныі  
яна частва сядзела, бы сонная.  
У ваду пазірала зялёную  
з нейкай дзіўнай жудой забабоннаю.  
І здавалася ёй, засыпаючы,  
што вазёры з ёй быццам вітаюца,  
нешта шэпчуць чароўнае, дзіўнае,  
залатое, як звон пераліўнае,  
што бяруць яе хвалі разгульныя,  
песьцяць, туляць павольную, люляюць...  
І плыве яна з белаю пенай  
у краіну як сонца праменнью.

Сумна, цяжка у князевых хорамах,  
ды ідзе яшчэ горшае горанька.

Абярнулася гора бяздолънае  
шэрый птушкай, зязулькаю вольнаю,  
сълёзы, дзеткі яго — салавейкамі,  
узніялісь вятругой — сухавейкаю.

Прыляцелі ў князёвы садочак,  
пад аценцам паселі ў радочак,  
шэрым крыльлем балонкі разьбілі,  
ды княгініу зорку згасілі...

\* \* \*

Разгараецца вечар над хвойнікам...  
Съцеле ён залатыя настольнікі,  
ручнікі, паясы жоўтатканыя  
на вазёрныя хвалі рахманыя.  
А ў двары плач стаіць, разълягаецца,  
бо княгіня з жыцьцём разлучаеца...

\* \* \*

Эх, даўненъка была яна хворая,  
ўжо ня крыла палотны вузорамі.  
Ткаці кінула красныя бялёвыя,  
падтыкаці іх ніткай шаўковаю,  
ахінуўшыся футрай баброваю  
ўсё на сонцы сядзела, ды грэлася,  
як каліnavы цьвет забялелася.

І чаго толькі ёй не рабілі!  
Ведзьмароў-знахароў прывадзілі,  
а шапталі-ж яны, замаўлялі,  
з трох крыніцаў ваду падавалі,

травы-зельле зьбіралі, сушылі,  
тройчи ў ступах таўклі ды крышылі...  
Дымам сінім курылі і горкім  
ведзьмары-знахары і знахоркі...

Не далі сілы зельля пякучыя,  
словы моцныя, словы гаручыя.  
Відзяць знахары, — з съмерцяй ня біціся, —  
пачалі яны прочкі прасіціся.

Кажуць:— „едзьце па князя, канчаецца...“  
(А пан-князь, ён ня дома, цягаецца  
па лясох, ды палюе з грамадаю  
верных слугаў вясёлай, зараднаю).

Дзе шукаць яго, князя? Гушчарамі  
бор разлёгся кругом ды імшарамі...  
Яшчэ нечысьць якая прывяжацца  
проціў ночы, у лесе, ня кажачы...  
Эх, па праўдзе, між князем — княгіняю  
ўжо даўно няма згоды радзімае.  
А няма паміж імі каханьніца, —  
непатрэбна цяпер разьвітаньніца.

Гасьне яснае сонца над хвойнікам...  
Залатым расшываным настольнікам  
па пакоі княгініным съцеліцца.  
Над дубоваю лавай мяцеліцца  
дробны пыл... і у косы зьвіваецца...  
а княгіня з жыцьцём разлучаецца.

— „Шмат жыцьця я пры вас перамерыла“,  
(так прашчаецца з слугамі вернымі)  
— „выбачайце-ж мне, людцы каханыя,  
калі часам вас крыўдзіла, ганіла.  
У далёкую йду я пушніачку.  
Даглядайце-ж маю сірацінчу.

— Ой, дачушка мая, мая беленькая,  
маё яблычка — недасьпелінка.  
Я й насіла цябе й парадзіла,  
ночкай цёмнай, асеньняй ня спала,  
ўсё, дачушка, цябе калыхала,  
сьвечку ярага воску паліла,  
табе шчасьця і долі прасіла.  
Колькі-ж сълёзаў у цёмныя ночы  
мае ясныя вылілі очы,  
як над хворай табою сядзела,  
на гарачыя шчочкі глядзела.

валаскі залатыя пясьціла,  
тваё дробнае целка туліла  
ды сачыла ...ци сэрцайка б'еца.  
Усё, усё аддала-бы, здаецца,  
каб магла ты галоўку падняці,  
прытамней усьміхнуцца да маці..

Гасьне сонца, над лесам залоціцца...  
Месяц белы ўстает над алешнікам...  
Скора, дзеткі, й мая душа грэшная  
сіний зоркай у неба пакоціцца...  
Ты яшчэ, мая дочка, маленькая,  
ты ня знаеш жыцьця, залаценькая.

Ды каму-ж перад съмерцяй адкрыюся?  
Быццам крот я ў души сваёй рывюся,  
на съвято, так як крот пяскі ўзрытыя, —  
выкідаю я дні перажытыя.

Ой, вы дні мае горкія, сумныя...  
Ты, дачушка, дзіця неразумнае,  
але знай, з чаго маці, каночы,  
табе, зорцы малой, спавядаецца:  
гэта-ж, дзеткі, й маёй было згубаю —  
— Ня йдзі замуж, ня йдзі за нялюбага!

Лепш з зялёной вадой заручыціся,  
як з нялюбым чужынцам злучыціся.

Была некалі й я весялушкию,  
ў бацькі-маткі каханай дачушкаю.  
Ані сълёзаў ня знала, ні горачка,  
быццам тая праменная зорачка:  
ўстаўши з сонцам вясьнянымі ранкамі,  
зачынала я кросны вясьнянкамі,  
з разыліўнымі, вясёльымі съпейкамі  
улетку жала з служанкамі-дзеўкамі...  
Ды, далі мяне замуж, дзяўчынчуку  
за чужога гасьця, на чужынчуку.

Скора, дзеткі мае, казка кажацца,  
ды ня скора жыцьцё наша вяжацца.

Вось, гадок ці мо' два патужыла я,  
аж цябе дачакалася, мілая  
(ды к каму ужо гора прылашчыцца —  
у няшчасце aberneцца й шчасцейка).

Твайму бацьку ўсё сына жадалася.  
На't імя яму ўжо выбіралася:

Усеславам меў звацца саколічак,  
слаўным панам меў быць над ваколіцай.  
Да мяне стаў ён, муж, ціхі, ласкавы,  
ўсё, бывала, чырвонцамі бразгае.  
Кажа: „сыну, насьледніку, спадчына“...  
і съмяеца... Я сэрцайка матчына,  
бы пад сонцам вясенім тапілася...  
Аж тут, дочанька, ты нарадзілася...

Лёгка, дзеткі мае, казка кажаца,  
ды ня лёгка жыцьцё наша вяжаца.

Вось тады я й пазнала, галубанька,  
гней, пагарду й зынявагу нялюбага.

Ня зірнуў на цябе ён, нявінную.  
Зачыніўся ў пакоі гасцінныя,  
цэлы дзень там праседзіў, аночою  
конна ў пушчу паехаў урочную.  
Не хацела я, жалем звязаная,  
пры сабе затрымаць некаханага.  
Мала ўжо яго посьле і бачыла...  
Вось... цябе гадавала і няньчыла...  
Эх, пад князевай столълю дубоваю  
ўжо ніколі ня чулася здароваю,  
а цяпер... і саўсім занядужала.  
Паміраю ўдавою замужняю,  
пакідаю цябе, сіраціначку,  
бы у полі у чыстым каліначку.

Ломіць вецер каліначку, дзецейка,  
яе сушыць гарачае лецейка,  
пярунамі... б'юць буры грымотныя...  
Дзюбам... птушкі... дзяўбуць пералётныя...  
Ўсё ёй, беднай сіротанцы, згубаю...  
Ня йдзі... дзеткі... ня йдзі... за нялюбага...

Так сказала княгіня й скінулася,  
уздыхнула, уся здрыганулася...  
З белай лавы высока засланая  
адыйшла у дарогу нязнаную.

З'ехаў пан-князь з вясёлай дружынаю,  
патужылі яны над княгіняю  
й пахавалі яе за вазёрамі  
ў чыстым полі пад небам, пад зорамі.  
І курган над княтіній насыпалі,  
абсадзілі зялёнымі ліпамі.

Будуць ліпы вясной красаваці, —  
аб дачушцы-сіротцы съпяваці.

Будуць ліпы увосень жаўцеці, —  
аб дачущы-сіротцы шасьцеці,  
а узімку, як съцішацца ў белі, —  
над магілкай галіны пасъцеляць.

Скора, людцы мае, казка кажацца,  
ды ня скора жыцьцё наша вяжацца.

Ткаўши ў хораме красны бляёвыя,  
аж і вырасла дочка князёвая.  
Хоць сіроткай хавалася горкаю —  
разгарэлася яснаю зоркаю.  
Белай, кволай лілейкай-купаваю  
па съятліцах па бацькавых плавае.

Пачаў князь-пан дачцы прыглядаціся,  
на яе хараство дзіваваціся...  
(— „Што харошая, справа ня новая.  
Кроў мая-ж гэта, пэўне, князёвая“.)  
Стай хадзіць у съятліцу дзяявочую,  
слухаць гуд вераён пазалочаных,  
стаў рабоце дзяячут прыглядаціся,  
жартаваці з князёўнай, съмяяціся.  
— „Эх, ня даў мне лёс сына — насьледніка,  
але й ты у мяне не пасъследняя,  
удалася ты бацьку князёўнаю,  
белаліцай, высокаю, роўнаю.  
Пашукаем багатага пана мы  
за барамі для дочки каханае.  
Будзем, дзеткі, вясельле гуляці,  
мёд чырвоны каўшамі стаўляці,  
маем, маем мы чым пахваліціся,  
будуць з нас яшчэ людзі дзівіціся!“

Гэтак кажа князь, ходзіць... спыняеца,  
краснаў белых, гладкіх датыкаеца.  
А князёўна маўчыць, ня ўсьміхаеца,  
ў вочы бацькавы дзіўна ўзіраеща.  
Неяк жудасна князю на'т зробіцца.  
Неяк жонка-княгіня прыпомніцца.  
Яе вочы спакойныя, сінія,  
круглы тварык дзяцінны княгініны...  
Замаўчыць ён, нярады, ды згорбіцца,  
на дварэ ўжо затое усходзіцца,  
як уніз зыйдзе ў службы дваровыя!  
Толькі стукаюць боты казловыя!

Але так у жыцьці ўжо здараеца,  
што бацькоўская воля спайняеца.

Пад вясну князь сабраў слугаў-лёкайў  
і сабраўся ў дарогу далёкую.  
Ад'яжджаючы, пояс завязываў,  
так дачцы паслухмянай наказываў:

— „Будзеш ты тут цяпер гаспадыню  
над людзьмі, над худобай, над скрынямі,  
не хачу, каб з нас людзі съмяяліся, —  
а хачу каб нізенька скіляліся.  
Дык вучыся, дачка, гаспадарыці,  
можа скора замужжа нам здарыцца.“ —

Развівітаўся князь з дочкай нясьмелаю  
і паехаў дарогаю белаю.  
Ня было яго доўга... Ўжо ранкамі  
ўсё паветра зьвінела вясьнянкамі,  
ўжо рунелі палі й сіней парою  
сонна дыхалі пушчы прастарыя,  
ўжо цывілі вербалозы й ляшчынънікі  
над мутною вадою нізіннаю,  
й цэлы дзень над зямелькаю шчыраю  
гусі й качкі ляцелі із выраю...  
Аж раз позным і месячным вечарам  
у двары усгадзіліся нечага.  
Шум узняўся, агні запаліліся,  
кажуць, — князь прыяжджае... Схапіліся  
і жанкі і дачушка князёвая!  
Чуе сэрцайка, будзе штось новае,  
так і гнецца, як верба зламаная.  
Эх ты долячка, доля нязнаная!  
Ўжо ня раз ты з нас, людцаў, съмяялася,  
штосьці лепшае даці манілася.  
Эх, накпілася посьле, накпілася...

\* \* \*

Князь вярнуўся вясёлы, здаволены.  
Уздыхнулі людцы паднявольныя:  
рэдка відзелі ўсьмешку пагодную.  
на твары князя (пана нягоднага).  
Прывітаўся князь з дочкаю ласкава,  
ды, каб доўга тут з ёю ня цацкацца, —  
аб'явіў, што яна ўжо прысватана  
за вялікага пана, багатага.

Скора, людцы мае, казка кажацца,  
ды ня скора жыцьё наша вяжацца.

Зацьвілі ў лесе дзічкі ружовыя, —  
плача, жаліцца дочка князёвая.  
Ў дзень прыгожы, адчаем атручаны  
адбыліся у князя заручыны.

Малады, праўда, быў ваяводаю  
і за княжай пасватаўся згодаю,  
але сам быў... таўсты і расхрыстаны...  
Яго вочы мутныя, нячыстыя  
так князёуне ціхой прыглядаліся,  
што яна ўся крывёй ablівалася.  
Дык ці-ж дзіва, што nochkай маёваю  
сълёзна плача дачушка князёвая.  
Так аднача ў жыцьці ўжо здараеца,  
што бацькоўская воля спаўняеца.  
Ў сябаньне, вось неяк нядзелячкай,  
пачалося у князя вясельлейка.

— Ўзвейцесь ветры з-за пушчы сасновае,  
— разъяніце пясочки жвіровыя,  
— разбудзіце вы родную матачку,  
— хай устане, хай прыдзе у хатачку  
— на адзін, на кароткі часочак,  
— аддаць замуж сіротаньку-дочку!

Ня ўздымаюцца з пушчаў і з нетраў  
сухавейныя буйныя ветры,  
не разносяць сыпучы пясочак  
з над заплюшчаных матчыных вочак.

Ой, ня ўстане, ня ўстане матуля  
на вясельныя песні ды гулі,  
ой ня прыйдзе дачку выпраўляці  
на пасад... Не парадзіць дзіцяці  
як з нялюбым, чужым, некаханым  
заручацца на лёс той нязнаны.

Цісьне матку — сырая зямліца,  
зелянене над ёю травіца,  
ў вечнай цемры магільнае ночы  
ўжо ня відзяць жыцьця яе вочы...

Зачынайце-ж вы, людцы, вясельлейка  
княжай дочкі прыгожае, беленькай.

\* \* \*

Ой відаць, ой відаці ад раніцы,  
што сірочае йдзе баліваньніца...

Mo' у князя двары немяцёныя,  
можа госьці ў яго засмучоныя,  
мо' сталы у яго незасланыя,  
мо' мяды залатыя ня п'яныя?

— Не, й съятліцы у князя мяцёныя,  
ой, і госьці у князя вясёлыя.

Плача толькі, съязьмі заліваецца,  
срэбнай рыбкай на лёдзе кідаецца  
маладая дачушка князёвая,  
заплятаючы косы шаўковыя.

Чуе Слава музыку вясельную,  
чуе крыкі разгульныя, хмельныя,  
відзіць очы мутныя і п'яныя  
вяяводы свайго некаханага...

Зараз прыйдуць лябёдакі-жоначкі,  
прыбяруць у шаўкі, у кароначкі,  
возьмуць, возьмуць за рукі, за белыя,  
павядуць няжывую, самлелую

да гасьцей у хароміны новыя,

ды пасадзяць на лавы дубовыя.

Побач сядзе з нявестаю збуджанай

ён, чырвоны, таўсты, ёй прысуджаны,

будзе „горка“ крычаць ...цалаваціся...

Ой, ляцець, ратавацца... Схаваціся  
хочь куды: ці ў бары непраходныя,  
ци ў дрыгву балацянью, зводную.  
У съвет жабрачкай сыйсьці абарванаю, --  
бы далей ад яго, некаханага!

— „Помні, ягадка, дочка-галубанька,  
ня йдзі замуж, ня йдзі за нялюбага“.

\* \* \*

А быў вечар крывёю расплёсканы  
над князёвай сялібай, над вёскаю,  
над барамі сівымі і хмурнымі,  
над вазёрнымі хвалямі бурнымі.

Бегла Слава рудымі пракосамі  
үніз, а вецер трапаў яе косамі,  
цалаваў яе очы мяцежныя,  
слай пад ногі трысьцё прыбярэжнае.

І спынілася князёўна над хвалямі...

Эх, адна з сваймі крыйдамі, жалямі  
на ўсім съвеце яна апынулася.

А ўсё матчына мова ёй чулася:

— „Ня йдзі замуж, дзіця, за нялюбага,  
не на тое цябе я галубіла,

лепш з зялёнай вадой заручыціся,  
як з нялюбым навекі злучыціся".

А вада сяньня ...б'еца і пеніцца...  
Дзе-ж князёуна спачне, дзе падзенецца?  
Як вада, яна ўся ўсхваляваная.  
Перад ёю — глыбіна нязнаная,  
а за ёй — княжы двар над узгоркамі,  
некаханы жаніх, доля горкая...

АЗІРНУЛАСЯ СЛАВА... РАСКІНУЛА  
рукі шырака... Ў возера рынула,—  
заручылася з хвалаю чорнаю  
ночкай цёмнай, вятранай, бяззорнаю...

\* \* \*

І ляжыць яна там, знаць, шчасльвая —  
над ёй возера ходзіць шумлівае,  
штось ёй шэпча чароўнае, дзіўнае,  
залатое, як звон пераліўнае  
Як дзіця, яе хвалі разгульныя  
песъці, туляць павольную, люляюць,  
засыпаюць пяскамі бялёнімі,  
асакой заплатаюць зялёнаю...

Годзе-ж вам, гусъляры, хлопцы вольныя  
съмерць князёуны пяяці бяздолънае.

Ў чыстым полі пад белай бярозаю,  
сонцам спаленаю, нецвярозаю  
тры дарожанкі стужкаю съцеляцца,  
белым пылам уполудні беляцца.  
Йдзіце-ж, людцы, ураньні, увечары  
ў съвет шырокі пущнай намечанай.  
Грайце звонка у гусьлі кляновыя,  
бійце ў струны зывінчыя, съпейныя,  
галасамі разгульнымі, пэўнымі  
пейце песні старыя і новыя.

Праз лагі, праз ніў'я разараныя,  
Йдзіце долі шукаці нязнанай!

1937.

НАТАЛЬЯ АРСЕНЬЕВА

# На ростані

1.

У гэты зорны вечар пяялі молада гукі аркестру. Клікалі кудысь — здабываць съвет. У вокнах вялікай гімназіяльнай залі цывілі халоднымі рожамі водблескі рэфлектара. А ў музыку ўпляталіся званочки. З усіх лекцыяў сабраліся яны й весела разъвінеліся шумам маладых галасоў. Як-бы съветлай раніцай траўнёвай гімназіяльны стораж у пустых калідорах выконваў на званкох нейкую вясёлую вясеньню мэлёдью.

Замятухай ішоў вечар. Усьмешкі, нары, зяля, вагні — усё плыло, рухалася, круцілася ў нейкім ап'янняющим шуме.

І нечага жаль было Ніне ў гэтай радасьці. Прыемна-больна мітусіліся ўспаміны. Імглістыя, і сонечныя, і маразяныя раніцы, калі съпяшалася яна ў школу. Ступенікі гімназіяльных шырокіх сходаў спатыкалі яе, беглі й шуршэлі то жвірова, то шоўкава... Паўзы — калі прыемна пахлі й беласьнежна - ярка бялелі язьміны на гімназіяльным панадворку.

Вечар ішоў замятухай. А ад некаторых калегаў чуваць было хмелем, і погляды іх то завострана-калючыя, то расплыўчаташырокія. І ў съвятаеючай сіні вечару чуўся холад растаньня.

З вучыцялямі Ніна танцевала. І з калегамі. Уважна, сур'ёзна, з нейкім асаблівым мастацтвам ступала пружка, дробна, то плаўна кружылася матылём.

— Як-жа-ж там закон Бойль-Мар'ётта?

— Я... тм... яшчэ вучуся танцеваць...

Гукі сыпаліся вясеньнімі абрывамі, шумелі каласамі ў непагоду, перагукваліся зязулькамі ў сасоньніку.

— Бывай, Гімназія!

У гэны зорны вечар Ніне апошні раз падалі калегі пальто. Жартавалі, съмяяліся, абяцалі, што —

— Будзем пісацы!

— Яшчэ пабачымся!

— А ўлетку ровэрамі!

Сама ня ведала, ці радасна ёй, ці сумна. Здавалася, уцяклаб дый расплакалася. Здавалася, недзе крыўся на дне боль нявымоўны й туга сардечная.

Зашпіляла пальто.

— А можа я, Ніначка?

— А можа я?

І съмяяліся молада-весела.

У гэты зорны вечар закруціліся, замітульжылі вагні, і сходы, і твары і ўпалі недзе ў процьму, адплыла ў галубую даль рань маладых дзён. А яшчэ гучыць у вушшу пявучымі зовамі вальс, яшчэ мігаюць, здаецца, худыя, далікатныя плечыкі Ніны між параў пад ясна-сонечным съвятылом лямпіёнаў.

2.

Праводзіў Ніну студэнт Сыцяпан Пракапеня. Але куды ісьці? Рана-рана прыймчыцца цягнік з даляў, прынясе ў места ружовы расьсвіет і забярэ Ніну ў родную вёску. Пагутарыць хочацца. Расьцьвілі ўжо каштаны ў садзе й прыемна-мядова расплываюцца над ракой.

Холадна ўсё-ж ноччу ў гарадзкім садзе. Селі на лаўцы. Сыцяпан абставіў каўнер плашча, звесіў нейк нязручна галаву, глядзеў у суценьне алеяў. Шкло ад акуляраў выглядала буйнай съязой, зывішай над вокам.

— Значыцца ты, Ніна, да хаты?

Сказаў, і неяк дзіўна загучэлі слова. Здавалася, гэта лісьці шапталі, ня ён. Было нешта яшчэ ў гэтых словах, было нейкае цяпло, нейкая ласка. — Гудзеў горад, недзе кіпела, бурліла жыццё, у гудкох станцыйных, у далёкіх рэках, у далінатающих хвалях шуму.

А Ніну чакаюць соткі, мо' тысячи шэрых дзён, поўных вытрываласьці, зацятасьці ў штодзеннасці бесправас্বетнай.

— Можа калі прыеду...

А цяпер на вёску едзе Ніна, у цішыню бязмоўную...

— Так, на вёсцы няцікава...

— Але можна жыць і працаўаць. І трэба.

Вёска... Маленькія хаткі — грыбкі старыя. Цесна. Душна. Потна. Махорачны дым і кашаль. А Ніна ўжо ведае аб іншым жыцці. Ужо іншы съвет можа ўявіць. Чысты пакой. Ціша.

Ніна пальчыкам націскае электрычны гузік і ля ложка яе яркай півоніяй загараецца лямпа. Ніна ўстае. Падыходзіць да бібліятэчкі. Шукае кніжку. Раз яна бачыла ў дырэктара такі пакой. І застаўся ён каляровай фатаграфіяй у яе памяці.

— А я вось яшчэ пару гадкоў памучуся...

Сыцяпан дохтарам будзе. Будзе хворых лячыць. Ніна ўяўляе сабе дохтарам Сыцяпана. У белым хвартусе, між белі шпітальнай, з акулярамі.

— Так, так, цяпер ня дыхайце.

Узьняла павекі і ў цемнаце Сыцяпэн заўважыў, як-бы ў попеле блішчалі дзівье бледныя іскрачки.

І йзноў ціха — маўкліва-маркотна.

І йзноў загаварылі.

Ніна! Хай ня сумуе. Праўда, цяжка цяпер. Але рабіць нешта можна. І гімназія — гэта закончаная асьвета. А вучыцца далей можна. Колькі, колькі людзей у Беларусі ня маюць гэтага, што Ніна. Інакш, глыбей, разумней жыць — гэта вялікі скарб. А магла-ж Ніна астасца на вёсцы й быць няграматнай. Зрэштай... Цяпер ня так ужо й недаступны ўніверсытэт. Беларускі рух ажывіцца... А адпачыць — не зашкодзіць. Сабрацца з думкамі. А там відна будзе. Ён скончыць мэдыцыну. Будзе мець

працу. Тады ён возьме Ніну і пойдуць яны разам у жыцьцё, будуць працаўшы для народу.

Неяк нязручна пацалаваў яе. Ня так, як раней. Але ў душы я было нешта чыста-крыштальнае, безграницна-цёплае й незразумелае. Ішла яна як-бы бязвольна, апіраючыся на яго руку.

Пахлі каштаны.

### 3.

Весела.

Сонца растапіла далі й яны асьляпляючы закурэлі. Аддающца выразна-абрывіста ў гушчарох захопліваючыя пераходырытмы цягніка. Бярозы, і сосны, і кусты — задымяцца, паплынуць зеленаватымі разрывамі. І вецер кудлачыць — разъвейвае дзявочыя валасы. Поль дахае ў твар, і вецер лашчицца ласкамі нязьведенымі.

А выхілься з вакна — гудзіць поўным ходам цягнік. Моцна ўядоўца колы ў рэйкі, пераклікаюцца рознымі бэмолямі, гулка грахочуць, грымяць. І ўсё павабка. І гэтая шыр палёў, і гэтая хаткі і гайкі, што адплываюць у чысты, вясенны гарызонт.

Хутка станцыя.

Усё знаёма. Глушэй і глушэй сьпей жалеза. Павольным вальсам круцяцца рэдкія сосны. На спатканье выпаўзаюць зусюль рэйкі й плаўна праводзяць цягнік да станцыі. Аддае белымі парам. З-за агарожы відаць сіратлівыя домікі, фурманкі. І там напэўна іх Гняды.

Калючым ад вусоў пацалункам спаткаў бацька.

— Прыехала, знача?

— Скончыла ўжо.. Цяпер з вамі буду... Вось і польная дарога. Так прывольна і ціхамірна на душы паслья гарадзкага шуму. Як-бы ўсё — і школа, і экзаміны, і места, і Сьцяпан — гэта быў нейкі сон.

— Змучылася, відаць, — і бацька адварнуўся да Ніны.

— Hoo! —

Скрыпелі колы ў выбоінах, гладка каціліся па роўным пясошку, цешылі сэрца з блізкім спатканнем. І так хутка адзвінелі півучыя рэйкі й праймчаліся малінава-сонечныя далі.

### 4.

Хвалі калосься ў то прыплываюць, то йзноў адплываюць ад узьмежжа ў небасхіл. І прыемны іх бунтарны прыбой. Ільсыніць пераліваеца шоўкам паветра ад сьпекі. Набягае півучы шум. Бягуць каласы ў небасхіл. Зямля гарыць. Душна. Сьпякотна.

Але прайшлі летнія буры.

І глуха зашуршалі сярпы. Падалі каласы. Ніна ўся ў сонцы. Ідзе па ўзьмежку, а поле далёка разаслалася абрусом многатканым, пералівамі фіялету, і золата, і зелені. Дзе ні глянь — людзі. Перавяслы падымяюцца ў руках, раскідаюцца буйныя каласы пад сярпом. Ніна ваду нясе. Там — далёка — за шашой

маці й сястра. А сярпы шуршаць, рыхтічна зразаюць калосьце.

— Ох, добра, Ніна, што вады прынясла — маці з смагай прыпала да бунькі. Абцёrlа рукой пот, перавязала хустку, паглядзела навокал. Гучыць поле тысячнымі шопатамі, пяе. А сястрыца далей ідзе, сярпом займае.

— Адпачынъце, мама.

І блішчыць у руках серп — паўзе вужакай у постаць жытнюю.

Песьня падала птушкай над полем, білася крыльямі, а пасьля йзноў зьвінела. Як-бы вось на пераменцы сабраліся дэяўчаткі — гімназісткі, запялі — успомнілі пра вёску родную, жніво беларускае, жнеяк вясковых...

Узвілася песьня высока, высока, замёрла, млеючы, у гэтай вышыні нябеснай, над вёскамі сталетнімі, абарвалася, упала — і загаласіла, надрываючыся жалем, заліваючыся съязьмі, стогнучы болем — калыхалася над збожжам і гублялася дзесь у бязьмежжах нізінных...

Сьпека. Сярпы займаюць, — шалясьцяць сярпы. Далей пераступаюць ногі. Залаяцца перавяслы.

А вечарамі квакалі жабы, як-бы нехта ў іржавым балоце мянціў касу.

## 5.

Чакала Ніна яго. Доўга, цярпліва, дэяўчым сэрцам. А тым часам плылі дні, адцвіталі ў лагох. У верасьнёвыя ночы падалі зоркі. Холадна — сумна імгліліся раніцы на іржышчах. Жаўцелі лісты. Нячутна наплыўала восень над полем, дзе бабы капалі бульбу.

У хаце зрабіла Ніна парадак. У бакоўцы прарэзалі больше вакно. Тут жыла Ніна з сястрой. Ніна была тут гаспадынай. Маленкую шафку на кнігі зрабіў ёй вясковы столяр Апанас. У шафцы кнігі разставіла Ніна і любіла вольным часам узяць томік і разгарнуць знаёмую карткі. Пакойчык выглядаў прыветна. Праўда, бэлькі зьвісалі, столь за ніzkая, цеснавата, але не ўпяршыню тут Ніна была. На сценах павесіла Ніна макаткі з васількамі. Пайшла гутарка па вёсцы пра новыя парадкі ў Сымонавай хаце. Першая пабачыла гэтых дэіві Маланьня, суседка Сымона. Прыйшла да паненак і быстрым вокам сфатографавала найменшыя ператасоўкі ў хаце. І нават шчотачку да зубоў заўважыла. А хутка паваліла вёска да Сымона. Прыдзе той, прыдзе другі, пасуседзку пагаворыць, пакурыць, а няўпрыцям і ў бакоўку зірне.

Зьбіралася часта моладзь у Ніны. У нядзельку, ці ў сьвята. А столяр Апанас часьценнка заходзіў. Работы ў яго мала, а кнігі ён чытаць умеў.

— Цікавая ксёнжка — гаварыў ён.

— А можа-б так штось камічнае — я надта жарты ўсякія люблю.

З Апанасам любіла Ніна гаварыць. Аказалася, ён нават вершкі съмяхотныя пачаў пісаць. Толькі не асабліва ўдаваліся яму яны. Доўга выясняла Ніна, як павінен ён пісаць. Чытала іншыя вершы, паразоўвала. Часта сядзелі вечарам і чыталі. Пачала Ніна Апанасу аб коопэрациі расказываць. Зацікавіўся вельмі.

— А ці мы можам залажыць коопэратыў?

— Можам. Ясна, што можам. Але трэба раней падгатаваць ґрунт. Трэба моладзь усьведаміць. На старых трудна лічыць, але моладзь, калі возьмечца, зможа залажыць.

Прыйшоў другім разам з Апанасам Кульгавы Рыгор. Меў ён невялічкую гаспадарку, а быў вельмі грамадzkім чалавекам.

Пачалі абмяркоўваць, як да справы прыступіць.

— Вёска нашая блізка ад станцыі — казала Ніна — можна тавар прывозіць, а з суседніх вёсак таксама купляць будуць... Трэба склікаць сход закладчыкаў...

Апанас хадзіў ад хаты да хаты й гаварыў пра коопэратыў.

Ён уваходзіў у хату і голасна абвяшчаў:

— Коопэратыў адчыніем!

Усе дзівіліся й пачыналася гутарка. Апанас пачынаў выкладаць сваю веду:

— Вось ты, Мікіта, гаспадар, а ня ведаеш, што цябе ашукаваюць. Ездеш ты ў мястэчка, купляеш, напрыклад, цвяякі. Простая рэч. Ну, і колькі-ж ты плаціш за кілёт?

Стары недаверчыва адносіліся да справы.

— Эх, ты, мудрая галава — казаў Мікіта — што там мно-  
га гаварыць, — калі такі Абрам зачыняць хоча сваю краму, то  
што мы тут зробім.

— Яно — то, вядома, — уваходзіў нехта ў гутарку — каб  
так было, як ты гаворыш, то добра было б.

## 6.

Галоўнае было зроблена. Вёска загаварыла аб коопэратыве. Розна гаварылі. Адны меркавалі, што Сымонава дачка краму залажыць хоча. А іншыя казалі, што Рыгор Кульгавы тут нейкія штучкі строіць. Але на сходзе справа выяснялася. Сабра-  
ліся ў школе старыя й маладыя, і Ніна доўга тлумачыла, што  
такое коопэрация. Так, ангельскія работнікі можа й добра рабілі, але-ж тут гаспадары. І на гэта адказала Ніна.

— Дык хто-ж запісваецца ў сябры коопэратыву? — спыталася й чакала з трывогай адказу ад грамады.

Першы запісаўся Апанас, паслья Рыгор Кульгавы, Нінін бацька, некалькі хлопцаў, некалькі сялян, падбухтораных Рыго-  
рам і Сымонам. Набралася чалавек дваццаць. Ніну выбралі стар-  
шынёй ураду, а Рыгор Кульгавы ўзяўся вазіць тавар. Апанас аддаў бакоўку ў сваей хаце пад краму. Калі выяжджаў Рыгор  
першы раз на станцыю ў гуртоўню, усе старыя гаспадары вы-  
сыпалі з хат.

— Па коопэратыў паехаў — жартавалі. І прадстаўлялі

коопэратыў, як нейкі вулей. Але ўсё-ж і цікава было ўсім гэтае ажыўленне.

— Ну, пабачым, што з гэтага выйдзе — казаў Мікіта.

Сыпнуў дождж. Дымкай зацягнула сьвет.

— Ого, яго добра вецер натрэбле.

— Ну, але добра яшчэ, што ў плечы вецер.

— Э... неяк заедзе.

І паволі разыйшліся ўсе па хатах.

Спачатку праца ня клеілася. На паліцах — пуста. Але вёска пабачыла, што выгада вялікая мець на месцы краму. Балота, грязь — куды там ехаць у места. А тут пад бокам і газа, і сернікі, і махорка. Дый у краме неяк весела пасядзець, пагутарыць. І газэтка паявілася. Апанас чытае, што ў Гішпаніі, што ў Саветах, што ў Польшчы дзеецца. Апанас чытае, што газэтка — па-свойму, пабеларуску пісаная. Пачала вёска на коопэратыў інакш глядзець. А тавар значна таней, чым у мястэчку. Весялей езьдзіў Рыгор Кульгавы на станцыю. Падсядзе хто па дарозе. Закураць — паговораць. А позным вечарам Апанас раскладаў з Нінай тавары, расцэнъваў, упісываў у кнігу.

Разроссяся коопэратыў. За зіму звязылі дрэва з пушчы. На выплату купілі ў лясьніцтве. А вясной — застукалі сякеры. Рос новы дом. Ясьнеў суважай смалой здалёк. Ніна езьдзіла ў старства, пісала ў Саюз коопэратываў, увесь вольны час пасьвячала грамадзкай справе. Прыйджаў люстратар і вельмі спадабаўся сялянам. Гаварыў пабеларуску, заахвочваў усіх уступаць у коопэратыў.

Ажыла вёска.

## 7.

Сыціпан пісаў рэдка. Пошту прывозіў солтыс з мястэчка. Калі было нешта Ніне, солтыс заходзіў у Сымонаву хату, закурываў скрутку з махоркі й дзяліўся ўражаньнямі з мястэчка. А посьле выймаў з кішэні старога фрэнча газэту ці ліст і казаў:

— А гэта, мусіць, паненцы ўсё шлюць.

— А няўжо-ж — ківаў галавой стары Сымон—яна-ж у мяне вучоная. Мала хто ёй піша. —

Ніна посьле атрыманьня карэспандэнцыі выходзіла ў бакоўку й, калі быў ліст ад Сыціпана, з трывогай, любоўна разрывала канверт і доўга, некалькі разоў чытала, узважвала кожнае слоўка, старалася ўсяго яго зразумець. А посьле неспакойных думкі муцілі яе спакой, і лятуценыні плылі нястрымана, абразы за абразамі.

Ніна з прыемнасцю тады чытала вершы. Даставала яна томік „Калосця“ і западалі ёй у сэрца строфкі:

„Няраз здавалася Тацяне: —  
ідзе хтось ціка ля паркану,  
на'т крокі чуліся ля хаты.  
А можа не?“

З вярбой кудлатай  
абняўся месяц над затокай...

Што-ж ня съпіца, Тацяна?  
Можа ноч без зарніц.  
ноч вясенняя,  
дажджом чорным шуміць  
за парканам?..."

І здавалася Ніне, што прыдзе ён аднойчы вечарам, адведае яе, супакоіць. А часам муціліся думкі й згадвала яна будучыню: уяўляла супольнае жыццё й працу. Ніна заўважала, як часта забываецца яна й доўгія хвіліны як-бы сыніці і жыве ў нейкім нерэальнym съвеце. Закрадаўся сум у дзяячоae сэрца. Не хацелася нічога, толькі плыць-кальхашца ў лятуценнях, бяз дум, у пайсьнне. Можа, каб засталася ў Вільні, інакш плыло-б жыццё. Былі-б яны разам. І не таміла-б туга вясковая. Там усё-ж рух, беларуская інтэлігенцыя.

І ізноў перачытывала Ніна яго лісты, і вера ў яго йзноў радавала сэрца. Пісала Ніна днеўнічак. От, проста ад нуды. Каб не загубіцца ў глушы з сваімі думкамі. Ёй самой здавалася гэта рамантыкай, нечым перастарэлым, інстытуцкім. Але любіла Ніна заглянуць у брульёнік, дапісаць нешта, хавала старанна яго ў кшык пад ложкам, каб ня трапіўся каму ў рукі. У адчыненай вакно лълецца пах мяты.

Канчаецца ліпнёвы дзень. Сонца сядзе за полем.

„Сыніўся мне ўсю ноч Сыцяпанка, мой любы, каханы. Прачнулася я й яшчэ памятую, як клікала яго... Не хацелася мне ўставаць, бо ўчора позна лягла. У коопэратыве часам аж чырванела за сваю няўважнасць. Часам Апанас некалькі разоў звяртаўся, пакуль ачнулася з задумы”..

Праз разваленыя платы й плятні здаецца, што сонца за-гразла недзе ў палескім балоце.

„Скончыўши працу ў полі, вярталася праз гарод да хаты. Ішла між кустоў агрэсту. Спынілася. Знайду агрэст, ці не? Знайду — значыцца будзе ліст ад яго. Глянула на адзін пучок, другі, трэці і знайшла съпелае, чырвонае зярно. Якая я съмешная й наўная!..."

На вуліцы курыць малінавы пыл. Гоняць каровы.

— Ку-ды! — даносіцца крык пастуха Піліпа. Раздаецца лясканыне пугі.

— От, халера якая дурная!

„За дваццаць дзесяць. Ноч ужо ў вёсцы. Што цяпер робіць Сыцёпchyк? Як хутка ляціць час, здаецца ня так даўно пры-

ехала, а ўжо другі год! Нейкай зрабілася я цяпер неспакойная, усё мяне трывожыць, нечага баюся, як-бы якое няшчасце ня здарылася. Усё-ж Сыцяпан бязлітасны, ужо месяц ня маю вестачкі ад яго. А можа заняты? Экзаміны..."

— Лыска! Лыска! — кіліча маці карову.

— Быцы! Быцы! Быцы!

— А ну, у хлеў!

„Антон Маланін — цікавы тып. Каб умела пісаць, можна было-б выкарыстаць. Начамі ён, відаць, ня сьпіць. Усё кашляе. Пэўнене, сухоты. Выйшла ўчора з хаты й доўга стаяла ля плоту.

— Што-ж вы дзядзька ня сьпіце? — спыталася.

На старожана падыйшоў Антон да плоту.

— А, гэта вы — а я, дальбо, не пазнаў — цьфу ты! — сплюхайся. — Антон прывітаўся са мной сваёй засушанай рукой і пачаў рассказываць мне, як у яго абкалацілі йгруши ў прошлым тыдні".

Сонца ўжо зайшло. На двары шамраць і бегаюць дзеци. З сенцаў пахне сувежым малаком.

„Сягоньня мае імяніны. Я прачнулася рана. Гляджу — а на стале прыгожы букет кветак. Сястра сказала, што гэта вучыцель прыслаў. Хай ён што хоча шле, а я Сыцёпку кахаю"...

„Учора з вучыцелем ездзіла ў мястэчка ў кіна. Ішоў фільм „Апошні загад“. Прабаваў рассыпацца ў камплімэнтах, я сказала адразу, што ўжо кахаю. Цікавіўся — хто ён?"...

„Вучыцель падтрымлівае наш коопэратыў. Усё-ж ён добры чалавек" ..

## 8.

Схудала Ніна. Вочы ўпалі й мізэрны твар пазіраў на яе ў люстэрку. Бледна ўсьміхалася. У хаце не заўважалі зъмены. Але Ніна чула, што траціць яна красу дзяячую. Панурыя і павольныя думкі прыходзілі вясенінімі днямі. Думкі нейкія неўпрадкаваныя. Хацелася сабраць усё перажытае разам. Выходзіла Ніна вечарам на вуліцу й паглядала сумна ў вясеннюю муць. Ільсьніла гразкая каліяіна ад месяца, што коўзаўся ў разрывах алавяных хмар. У душы — нявыразна — мутна. Ня так, як калісць, — калі вучаніцай яшчэ радасна ехала ў Вільню, калі кожны гудок суліў радасць спатканья з дзяўчатамі загарэлымі, сябрамі. Часта тады Ніна выходзіла на вясковую вуліцу й выабражала свой ад'езд.

Здаецца, сядзіць ужо ў цягніку. Па абодвух бакох — пол-

кі. Цягнік ідзе. Усё ўцякае ў адваротны бок. Паволі клеяцца вочы і яна заглыбляецца ў сон...

Шэрыя хаты съпяць ужо моцным сном. Толькі сабака не-дзе адзываецца з канца вёскі, з-за загарадзяў, а хутка да яго прылучаеца другі. Гэты брэх пераходзіць у завыванье й яшчэ сумней Ніне.

Міналі хвіліны, цягнуліся доўгай ніткай думак і нейкага ту-пога болю. „Ужо, мабыць, паслья поўначы“... Нідзе ня відаць агню. І так захацелася Ніне пабачыць чалавека, пагаварыць, хоць абы чым небудзь, хоць паглядзець каму ў вакно, каб ня было так цяжка на душы. Ніна чула сваю адзіноту, чула, што няма з кім падзяліцца сваім настроем. І было яшчэ цяжэй. Паволі ішла ў бок могілак, за вёску. Цёмныя платы здалёк выглядалі, як кусты, і, здавалася, там нехта прытаіўся, каб зараз выскачыць і кінуцца на яе.

Столькі разоў праходзіла сюдэю, і ўдзень, і ўночы, а цяпер вось нейкі страх паволі закрадаўся ў душу й рабіў трывожным кожны шаг, бунтаваў думкі. Ніна мусіла некалькі разоў супакойваць сябе, называла сябе пугалам і рабіла вялікі высілак, каб не вяртатца назад. З-за платоў цымнелі крыжы, вартайнікі гэтага царства нябожчыкаў. Няраз здавалася, калі пад ветрам скрыпелі дрэвы, што гэта з дамавін устаюць нябожчыкі й цвя-кі заржавельны скрыпяць ад іх натугі. Ніна пераскочыла праз плот і пайшла заросшай съцежкай па могільніку. Вось магілы людзей, што калісь жылі, кахалі, думалі, працавалі. Старая, прадвечная Беларусь. Вось тут недзе ляжыць вісельнік, якім пужалі яе, малую. Крыжы й крыжы між кустоў, дрэваў. Плач, колькі хочаш, вырві сэрца з грудзей — не падымеш іх да жыцьця — разважала Ніна. А калісь і я буду там, пад зямлёней. Стала ля нейкага крыжа. Хто тут ляжыць? Вось яна, Ніна, стаіць над ім, ня існуючым, і думае, у ёй цыркулюе кроў, расшыраюцца лёг-кія. Як дзіўна! Прыпамятавала Ніна, як звалівалі на могілкі памёршых ад тыфусу ўначы й неадзетых, як хто быў, скідалі не-дзе ў яму ля поля. Яны ўначы наслі жыта ў хлеў (клуні яшчэ ня было). Ішла назад. Стаяла ізноў ля хаты. А з дэара суседз-кага чуўся кашаль сухотніка — Антона.

## 9.

Плылі манатонна дні У коопэратыве вывесілі плякат: „Га-рэлка—наш вораг!“ Апанаса пабілі на Вялікдзень п'яныя хлопцы.

## 10.

На палескіх балотах распускаюцца цяпер у шэрай, ціхай імgle белая лілеі.

А Вільня спаткала Ніну шумам і грукатам.

Затрымалася ў знаёмай студэнткі.

— Як-жаж там на вёсцы?

— От, нічога цікавага.

І ў гэтых пару словах зъмясьцілася ўся горыч і адзінота.

Ніна даведалася, што Сыцяпан Пракапеня ўжо дохтар і жыве на прадмесці. Пайшла.

Галава цягне ўперад, а ногі — ўзад! Уа! А яшчэ які кавалак! Ну, і гара... Маглі-б, урэшце, зрэзаць — лягчэй было-б хадзіць.

Адвыкла Ніна ад места. Выцерла хустачкай пот з твару — палягчэла. Падкінула зручней пад руку партфель. Прыпякала вясеняне сонца. Паволі паўзла гара ўніз. Вырасталі новыя дамы, высоўваліся парадкі, брамы, пераміргіваліся сонцам вітрыны, праміналіся людзі. Усё неяк зъбівалася кучай гэомэтрычных фігур у вачох Ніны.

Толькі далей, на прадмесці, дзе пачалі распрастоўвацца платы, патыхнула съвежым красавіковым ветрыкам. Сонца песьціць твар, вехаціць у шыбах хусткамі съветла-белымі. І ў нейкай сэкундзе зазваніла Ніна ў вялікія дэзвёры, дзе вісела візытка: „д-р Сыцяпан Пракапеня“. Адчыніла нейкая жанчына.

— Ці дохтар... дома?

Глянула на Ніну. Страшная яна, схудалая. Пальто ня моднае. Вось, звычайнае пальто.

— Дома — і жанчына паказала рукой пакой Сыцяпана.

Пастукала. Пачу́йся нейкі шорах і шопат.

— Зараз, зараз! — голас яго той самы, толькі здаецца, больш мужчынскі, з нейкім нізкім адценкам.

Што там?

Сэрца білася. Яна — уся яго! Прыйшла яна з далі вясковай, з імглы шэрый дзён — расказаць яму, як ёй цяжка, як чарнее васенінім кустом яе жыцьцё.

Зъдзівілася.

З пакою выйшла нейкая высокая, стройная паненка. Заўважыла, як мігнула яна ў бок Пракапені й хутка адчыніла знаёмы, відаць, ангельскі замок. У прамежку дэзвераў зірнула на Ніну.

— Сыцёпа!

Пракапеня шырака раскрыў вочы. Прад ім стаяла схудалая дзяўчына, з загарэлым павясковаму тварам. Няўжо гэта Ніна? Зъмяшаўся й спалохаўся.

Ня ведаў, як прыняць. Пацалаваў. Але пачула нешта халоднае ў ім. Ветліва рухам рукі запрапанаваў сесьці. Замітусіўся. Села ў крэсла. Чыста й прытульна ў яго.

— Ах, як прыемна, як прыемна, столькі гадоў!.. Ах, як гэта? Я й неспадзяваўся. А ў ваччу ў Ніны стаяла тая высокая, гнуткая паненка, што мігнула няўхопна Сыцяпану. Але што-ж? Можа гэта так нехта... Ніна маўчала. Чакала ласкі, чакала цёплых словаў. А Пракапеня белай хустачкай праціраў акуляры, гледзячы на Ніну, гаварыў і гаварыў.

— Так... А ў нас няцікава цяпер.

Пачуцьцё расчараўвання расло ў Сыцяпана. Няўжо Ніна так зъмянілася?

— Слаба йдзе праца. Няма ўласьціва нічога. Адна газэта толькі выходзіць...

Глядзелі на сябе й нейкімі чужымі гукамі спатыкаліся іх слова. У паўзах, між словамі, усплывалі Пракапені ўражаньні-успаміны аб тэй пухкай, поўнай, цвітучай папярэдніцы Ніны.

— Бачыш — цяпер наагул цяжка. Крызіс. Пракапеня прайшоўся ўзад і ўперад.

На руцэ яшчэ чуюся усьціск жорсткае далані.

— Зьвязаць жыцьцё ня штука, бачыш, але-ж як жыць? Трэба abstаноўкі..

Я перад хвілінай дакранаўся Пракапеня да шоўкавага цела, гладкае, сувежае скурый дзяячое, упіваўся відам перагібаў стройных.

— Я яшчэ ўласьціва ня маю сталага месца. Што далей будзе — ня ведаю. Але ўсё гэта была мана. Сам ня верыў у свае слоўы. Нешта карціла Пракапеню хутчэй развязацца з гэтым. Але нельга было адразу. Патрэбна была ўпэўненасьць, што Ніна ня крываўдзіцца.

Што-ж было між імі? — Проста — юнацкая рамантыка.

Але не пачуў, як зрывалася й падала сэрца Ніны, як білася падстрэленай птушкай. Спакойна сказала яна, што — не, я так. Як-жа-ж у цябе праца. Пабачыла, як прыемна стала яму. Не, нікага жалю ня чуе яна. Так, толькі нейкі тупы, незразумелы боль... Толькі на тэй лаўцы ў садзе, якую яна знайшла, кружыліся роем зоркі й падалі за цёмную заслону дрэваў.

М. ДАЛЬНЫ

# Н а р а ч

(Частка шостая)

1

Жытам дарогі ручнік  
съцелецца ў даль пад гару,  
толькі гарачы ім пот  
з твару свайго не сатрэш...  
Хочыш,  
ціха абняць Беларусь,  
выпіць вачыма усход,  
шолах разбуджаных меж.

Роўна эскорта ідзе...

Можа успомніш калі:  
шолах разсееных зор,  
песьню і шум трыснікоў,  
цені вячэрнія дрэў;  
можа успомніш зару,  
кагаркі з сініх азёра,  
нейчы разъвеены съмех,  
родны далёкі напеў.

Пэўна успомніш: чаму  
з доўгіх этапных дарог  
не спрабаваў уцякаць  
ў цёмны нахмараны лес?  
Ведай: ніколі, мой брат,  
ў шэрых вастрожных мурох  
ад успамінаў і дум  
гэтых нідзе не ўцячэш!

Месяцы выткуць гады,  
на валасох сівы сынег,  
як на сасыне маладой  
засерабрыцца ў мароз.  
Толькі ўсё думы твае  
будуць блудзіць паміж стрэх  
там, дзе вазёры і сінь,  
там, дзе нядоля палос...

Золатам жыта цвіце.

Эх вы, дарогі жыцьця,  
што там, за вамі ў далі?!

Доўга зязюля ў бары  
звонка кідала „ку-ку“,  
ціха у восень грудзей  
сыпала шолах калін.

Пыльнай дарогі струну  
дрэвамі лес абарвгў,  
хмарай сасоньніку зывіс,  
шоўкам бяроз і асін.  
Пахне лясной цішынай.  
Сіні ягодніку стаў,  
плямамі сонца расцьвіў  
ў зелені соннай малін.

Ціха эскорта ідзе...  
Ў летні і сонечны дзень  
не разьвітаўшыся нат  
цяжка блізкіх пакідаць.  
Як над вазёрамі нач  
сіні расплёскае ценъ, —  
доўга вячэрній зарой  
будзе хтось сумаваць...

## 2

### П р а х о р

Што, пан, далёка да вёскі?

### В а р т а ў н і к

Два ці мо тры кілямэтры...

### П р а х о р

Сонца распаленым воскам —  
паліць — гарачым паветрам.  
Хочыца піць..

### Г р ы ш к а

Неяк сумна  
сяньяня пляцешся, таварыш!  
Хаты рыбацкія, гумны,  
можа сям'ю ўспамінаеш?..  
Дзесь засталіся далёка... —

Ціха пляцецца эскорта.  
Цені ад соснаў высокіх  
сьцеляцца сеткай падзёртай. —

Песьню адну я успомніў,  
з дзён перажытых, гаротных,

пеў яе неяк з над Нёмну  
ў цэлі суседній работнік.  
Путы раскуўшы, з пад стражы,  
ў тайгу сыбірскую, ў поле  
вырваўся з катаргі вязень,  
вырваўся, чуеш, на волю...

### Прахор

Чуў, як калісьці, пра гэта...

Змоўклі.  
Адны успаміны  
звоняць між струн каліянаў  
мокрай расой самацьветаў.  
Толькі спаткаўшыся рукі,  
сказалі,  
што дзесь, пад сонечным лукам,  
дрэмяць вазёрныя хвалі.  
І мо' пад шопат іх сіні,  
аж да вячэрняй зарніцы,  
погляд сірот і дзяўчыны  
дзесь над палямі імгліца...

Добра... што будзе дык будзе...

### Грышка

Разам... глядзі, не марудзіць...  
посыле з дарогі... ў гушчары.  
Ў лесе, як рыба у тоні  
можна схавацца далёка...  
Нат і густой падвалокай.  
ў рукі свае не загоняць

Ельнік зялёны і гонкі  
плямамі цені раскінуў;  
хмарата ў небе сасонкі,  
хмарата лісьцем асіны.  
Эх, што задумаўся, стражнік?  
Не прыглядайся гушчарам!  
Позна скапіўся за браўнінг —

Ў лес у зялёныя нетры!  
Там дзе бярэзыніку выступ,  
вострай сякеры ў паветра  
гулка урэзаўся выстрал.  
Раз і другі прагрымела  
рэха адбіўшыся звонка;

шумна цяцера ўзъляцела,  
крыкнула спуджана сойка...  
— Стой!!!

Стой!!.

Стой!..—голас пагоні  
крыльямі хрыпла  
залопаў  
там, дзе імшарны сасоньнік  
крайе звяярыныя тропы.  
Нехта ўцякаючы кроўю,  
быццам-бы лісьцем каstryчнік,  
на курганоў узгалоўя  
пырснуў на сіні  
п'янічнік.

3

Часамі  
празвініць калёсаў лоскат.  
Расьце імглы вячэрняе мурог.  
Глядзіць тужліва стрэхамі ў даль вёска  
на крыжаваныні каляін дарог.

#### Т а ц я н а

Чаму вярнуліся  
з пустымі вы  
рукамі?..

П е р ш ы р ы б а к  
Зрабілі ўсё пад сілу, што было.  
Але. . . . .  
Табе радзіцца-б рыбаком:  
дзяцюцкі маеш нораў...  
Чакай!...  
• • • • •

Д р у г і р ы б а к  
Цішэй! ідзе Іван...

I в а н  
Ну што-ж, суседзі,  
добраи вечар!..  
Відаць з бяды забыліся і слоў...

T р э ц і р ы б а к  
Ідзі сваей дарогай, чалавечা,  
начлегу не знайдзеш ты больш у рыбакоў.

## I в а н

Тацяна! і ты?..  
Вас ашукаў хтось хітры!  
І вы юаверылі.  
Ха — ха — ха!  
Вы?..

## Ч а ц ь в е р т ы р ы б а к

Пакінь съмяяца!  
а то закончыш прыкра, —  
каб не замёў дно тоні чубам галавы!...

## П е р ш ы р ы б а к

Ідзі... пакінь...  
Яшчэ так ня было на съвеце,  
каб Юда  
кончый  
як чалавек жыцьцё...  
Як цень худая слава папляцеца  
далей шмат за вазёры...  
Кожнае дзіцё  
цибэ спаткаўши пальцам будзе торкаць,  
а посьле выкіне цибэ і панскі бот.  
Няраз прысыніца мо' табе аборка  
і дзесь, на выгане, стары, надгніўшы плот...  
Яшчэ пазнаеш тыагонь сірочыхсьлёзаў,—  
як сон яны твой спапяляць ў начы...  
Пагляд вачэй людзкіх  
адчуеш, як лязо стальное ножа,  
і кожны голас —  
блізкі табе учора, —  
маўчаньнем страшнейшим ад дакораў,  
і ад пагарды — загучыць.  
Сам  
праклянеш  
той дзень,  
тую гадзіну.  
Аддаў-бы мо' жыцьцё,  
каб толькі змыць  
з твару  
чорны сълед...  
Ідзі!  
Мы ўсе і  
наднарачанская краіна  
перанясём бяду,  
як шмат перанясьлі другіх ня гэткіх бед...

Не ляці туды, дзе вечар  
 съцеліць захад макам-хусткай,  
 не ляці туды, дзе вечер,  
 ды лятуць у вырай птушкі!

Бо ня хопе табе сілаў, —  
 будзеш съніць свае разоры;  
 хоць на зломаных мо' крыльях,  
 а вярнешся на вазёры.

Ці вясёлым, ці ў задуме  
 ахінуўшыся у шэрый,  
 у сасновым ціхім шуме  
 прывітаеш сіні бераг.

А калі заснуць прыдзецца  
 на вастрожных можа нарах, —  
 занясі на крыльях, вечер,  
 песьні вольныя на Нарач!

Занясеш, — там іх пазнае  
 Беларусь мая і бацька, —  
 толькі сумна не съпявae  
 хай над возерам батрачка!

· ·

— — — — — — — — — — — — — —

### Грышка

Цяжка, брат, ісьці,  
 ўжо выбіліся з сілы.  
 Дарога: лес, імшары, балаты,  
 а мы і ранаў добра не абмылі.  
 Ну што-ж, —  
 хоць да вазёр,  
 ці дапляцешся ты?

### Прахор

Дай вады! Агнём пячэ,  
 у роце горка...

### Грышка

Мо лепш табе плячо перавязаць?  
 Спачнём...  
 Як толькі вечар крыльлем сломкі

ўзмахне над лесам, зоры замігцяць, —  
зноў пайдзём, туды, на ўход, дзе нашы хаты...  
Пакуль заглянене золак з пад рукі,  
на паплавох між лазынякоў кудлатых,  
пакуль нат загалосяць кулікі,  
на месцы будзем мы. —

Памалу з лісьця вецер  
зьвявае цені і  
на мох

кладзе.

З вяршын зарой звон камароў ліеца,  
зьвініць ў малінініку, у ляшчэуніку, ў вадзе. —

### Прахор

Я мо' не дайду.

А нашую работу  
няхай далей і без мяне вядуць...  
ды мо' памогуць падрасьці сіротам,  
мо' паласу калі арцельлю узаруць. —

Вечар жменяй заходу раскінуў зоры,  
на камарыных струнах скрыпкаю гучыць;  
за паплавамі з жабамі гавораць  
ўсю ноч варожучы пагоду туркачы.

Дрэміць папараць

на курганох з крушынай  
лясным чароўным непрабудным сном  
і ледзь шапочуць сінія асіны...

### Грышка

Прахор!.. Прахор... пара ужо ісьці

### Прахор

Пайдзём!..

5

Гарыць агонь.

Спакойна дрэміць Нарач  
і ноч, як песня ціхая, бяз слоў,  
на сонны бераг навявае чары,  
калыша хмары — думы рыбакоў.  
Часамі, з поля,

падкрадзеца вецер,  
рукамі згорне золата з агню  
і разсяваючы

нясе

здаецца  
загонам зорным поўную сяйню.

Часамі хваля падпаўзе пужліва,  
як быццам думае аб чымсь спытаць,  
а можа казку з сініх пераліваў  
арцелі, нівам хоча расказаць.  
Пяску набраўшы ў сінія далоні  
вярнеца берагам

пакатым

зноў...

Грызуць мурог папутаныя коні  
дзе-недзе звон сарвеца з капытоў.

### Першы рыбак

### Другі рыбак

Ім съніца рэха голасу жывога  
з пёд стрэх сляянскіх,  
з нэд палос  
і траў.

### Трэці рыбак

Цішэй!..

Здаецца недзе шопат з далі,  
ці можа вецер ліча каласы...

Зноў успаўзла

на скат пяшчаны

хваля

змываючы людzkія галасы...

Спакойна дрэміць Нарач на прывольлі  
і сколькі зор разсейных гарыць!  
Іх ня зьлічыць,

ня вылавіць ніколі  
нат' залацістым невадам зары!

6

### Грышка

Гляны!

там,

там Нарач, як неба кавалак,  
ляжыць абарваўшыся шырака сіне.

А далей,

за берагавым

пяшчаным валам

ляжыць вазёрная краіна!

### Прахор

Хоць пад канец яшчэ убачу.  
Вецер з ляснога берагу  
сонца напіўшыся жоўты, гарачы.  
Быццам лістапад убраў хвалі пенай-шэрранам  
Так, гэта Нарач...

### Грышка

Усё тое самае.  
Толькі дням  
не дагараць спакойна ў сонечным загары,  
як перш...

Пара ісьці ўжо нам!

### Прахор

Я застануся,  
абмыю раны.  
Ты пойдзеш ў вёску, хай памогуць,  
прыгоняць лодку мо' на бераг рана...  
Ідзі... яшчэ далёкая дарога.

### Грышка

Там хтось грабе да берагу вяслом.  
Ды нешта вецер хвалі моцна сініць.  
Ну што-ж — пайду, спытаю, мо'  
дзе лепш прайсьці на мядзельскі гасьцінец.

Вецер перабірае  
пальцамі тугія струны соснаў  
і шум плыве па залатой кары  
ў зялёныя вяршыны,  
дзе дрэмяць ў шышках залатыя вёсны,  
начлежных песьняў адгалосы  
і пасівеўшыя як мох быліны...  
А сонечны, срабрысты звон  
разьбіўся ветрам на хвалях шэрых  
у дробныя шарахаўкі.  
Іх сіні перазвон  
прыносяць хвалі,  
кагаркі

на бераг.

Часамі змоўкне бор  
і слухае, пакуль з глыбокіх нетрай  
зноў на барозны сінія вазёр  
не паліецца шум  
зялёным

вадападам

ветру.

Грышка

Можа ты, дзядзька, перавязеш  
на бераг Гатаўскі,  
а то ісьці абходам  
міль пару прыдзеца найменш.

Рыбак

Не, сынку!  
Я тут ад усходу  
пераважу вартаўнікоў.  
А сяньня, як на безгалоў'е,

· · · · ·  
Работы шмат, а нават і на соль  
не зараблю, ей-богу!..

Грышка

Дык кажыш каля нарачанскіх сёл  
няма дарогі?

Рыбак

Эт, кажуць людзі!  
Слухі з поля, з бору прыпаўзьлі,  
а тут вазёры разшумяць  
    на беразе,  
    на жвіры,—  
што быццам двух . . . уцяклі...  
Ты можа чуў, аж з падсівога Сьвіру?..  
Ты сам ня гатаўскі, а?..

Грышка

Нел..

Рыбак

Так... я перавёз-бы... Відаць і ты падбіўся.

Грышка

Мне ад вясны баліць нага.  
Глядзі, як вецер з Нараччу скапіўся!  
Ну што-ж, — пайду.  
Бывай!

Рыбак

З Богам!  
Ідзі праз лес, мо' і удасца як пралезьці...  
Ды, паслухай...  
    Балашы мінай!..  
· · · · ·

Адных бяда павыганяла ў съвет, —  
пайшлі бярозавымі трактамі,  
разъвітаўшыся на век  
з вазёрамі, з невадамі, з хатамі,  
пайшлі, як бежанцы вайной.  
Другія асталіся на зімоўку,  
каб посьле . . . . .  
насевак вынясьці сяўнёй.  
Ад Палесься да Дзьвіны,  
ад заходу да ўсходу съяды  
ляглі і тропы...  
• • • • •

### Вартайник

Ты з некім гаварыў?  
Што? Аб пашы?..  
Чаго тут поўзае у будні дзень?!

### Рыбак

Гэта, пан, чалавек свой, —  
з вёскі нашай...

### 7

### Прахор

Зноў апусьцелі: бераг, трыснікі,  
толькі хмары кудзеляцца белыя.  
Нейкі болль гарачы,  
цяжкі,  
вожыка быццам ў грудзёх скура калючаяшэрая.  
Хоць-бы жменю вуглёў удалося заліць,  
што гарыць у грудзёх,  
як на вогнішчы дымным!..  
Можа гэтым прыбоем, што ў пене кіпіць  
і зыліваецца з берагу ліўнем. —  
Залатым пяском усланае дно,  
дрэміць сном залатым бяз просыпу,  
толькі вецер пахне борам, сасной  
ды хваляў срабрыста-зялёныя розсыпі.—

— Нарач!!.

Нарач!.. Нарач...

Родны бераг імглою заткала.  
Там вербы, хата, сям'я... —

Сінія хмары  
плывуць на спатканьне валам.

Хвалі вышэй і вышэй,  
хвалі сінія, срабрыста-залатыя.  
Вось адна дапаўзла да грудзей,  
абняла рукой-пенай за шыю...  
Белай стужкай мільгнуў крыльляў шэраг;  
вецер вышэй ўздымае  
хваляў мяцель. —

— Братцы, братцы, разам!  
На бераг!  
Разам цягніце, братцы, арцель!.. —

Хвалі сіняцца з права і з лева.  
З пераду вецер кідае цяжкія скібы...  
Ўсё глыбей ідзе і глыбей...  
Мо' здаецца яму, што цягне ён невад—  
цяжкі, поўны палову, срабрыстай рыбай.  
Зноў вырас перад вачымі вал.  
На дне за дрот зачапіліся ногі.  
Сылецца pena,

як сънежная лавіна  
з сініх скал.  
Зноў і зноў хвала загарадзіла дарогу.  
Падняла, ўскалыхнула,  
як маці  
калыскай...

— Братцы!.. Памажэце!..  
Братцы!!!

Недзе кнігаўка крыкнула блізка,  
ды неба адцвіўшы  
вячэрний зарой  
пачало  
асыпацца.

(Канец часткі шостай).  
Вільня, 19.XII.36.

МАКСІМ ТАНК

## Паэмы Міхася Машары

У гэтым ёсьць нейкі фаталізм: Машара выявіў свае якасці паэта ў мамэнце, калі ў Беларусаў з гэтага боку рыскай мяжы паўстаў ваканс на буйнейшага песьняра.

Усход ягонае зоркі прыпадае на пару дэзэрцыі Аўгена Бартуля з нашага літаратурнага фронту. Быў час, калі Бартуля залічалі да авангарду, гэта быў кандыдат на народнага паэта — надзея працоўных масаў на беларускім Парнасе! Так у часы зацішша пасля грамадаўскага *Sturm und Drang*'у чуліся гукі Бартулеав ліры поўныя пралетарскага энтузіазму:

„Я не забываюся цябе, мой станок,  
Помню...  
Сталёвы твой звон;  
Стану ў рады, як пакліча гудок,  
Як клічам расыпеніца ён.”

Нядарма крытыка ставіла яго побач Уладыслава Броневскага. Бязспрэчна, былі ў іх супольныя матывы і супольная вера:

„Warczą traktory, rgiąc ugorę  
Jutrznia swobody świeci szeroko”...

Іншая справа, што Бартуль далей трактараў неяк не пайшоў (Аб трактарах ён пісаў у 1929 г.). Жыццёвымі нягодаў ў форме легіону „młodych“ і судовае аплікантуры аднягнулі яго ад беларускага творства. І гэты без пары памёршы (для беларускай справы) паэт пакінуў сучасным толькі элегійны настрой і асірацелую „Князёўну“.

Але беларуская глеба настолькі ўраджайная, што на месца адыйшоўшых выдае з сябе цэлы съязг новых талентаў, стойкіх вартайнікоў народнае справы. Адно з перадавых месцаў сярод іх займае Міхася Машара.

Пра Машару можна сказаць, што гэта сялянскі паэт, ахопліваючы ў сваім творстве рытм агульна-нацыянальнага жыцця. Маствацка апываючы сучасніць, ён, адначасна, пракладае кладку ад мінуўшчыны да будучыні. Памінаючы шурпатацьці і перабоі ў мэтрыцы, ён вельмі ўпадабняеца, як тэматычны контынуатор, да Янкі Купалы з часоў „Шляхам Жыцця“ і „Спадчыны“. Таксама адраджэнне і мінулае краіны зьяўляюцца галоўнымі матывамі ягонае ліры. (Трэба адзначыць, што тэрмін „адраджэнне“ ў сучасны мамэнт ёсьць анахронізмам: сёньняшні дзень — гэта пара разбудовы нацыі. *Пэрманэнтнага адраджэння быць ня можа!*). Шукаючы сюжэтаву у гісторыі і апрацоўваючы іх, паэт выдатна прычыняеца да паглыблення працэсу ўсвядамлення мас. І з гэтага гледзішча найбольш вартаснай зьяўляецца паэзія Міхася Машары.

На першы пагляд лірыка Машары блізка падходзіць да напеваў паэтаў-нашаніўцаў — тыя-ж саламяніны стрэхі, пяшчаныя палоскі і прыдарожныя крыжы, у сапраўднасці розыніца ёсьць колесальная: замест сылёз беспатольных, мэлянхоліі і адчаю —

оптымізм і бадзёрасьць. Гэты оптымізм можна назваць характэрнаю рысай усіяе паззіі песьняра.

„Годзі ныцы! Годзі плакаць і каіцца,  
Што прайшло, нам таго не вярнуць,  
Над зямлёю зара разгараецца;  
І бадзёрыя песьні плывуць“.

І запрайды можна ня дзівіца, калі мінорныя тоны зашмат пра-  
біаюца ў паззіі „нашаніўцаў“ — „нашаніўцы“ былі пачыналь-  
нікамі і павадырамі, будучыня была проблематычнай, таму міну-  
ты сунніваў і духовага разладу адлюстроўваюца ў іх творстве;  
што датычыць Машары, дык ягонае творства разъвіваецца ў ін-  
шых варунках, қонъюнктуральна ня лепшых, але ня выклікаю-  
чых ніякіх сунніваў аб будучыні. *Пара Машары ёсьць парой раз-  
будовы беларускай нацыі.*

Першыя дробныя рэчы, выйшаўшыя з-пад пяра нашага  
песьняра, не давалі меры дзеля сконстатаванья ягонага тален-  
ту і толькі пазнайміўшыся з далейшымі пазмамі чытач даходзіць  
да шчырага захапленыня. У месячніку „Нёман“ у 1932 годзе дру-  
кавалася паэма „Валачобнае“, напісаная паэтам у Лукіскім ва-  
строзе ў 1929 г. Зъяўленыне паэмы было роўназначна з выстаў-  
ленынем дыплёму М. Машыры на тытул паэта ў найпачэсней-  
шым значэнні гэтага слова.

„Валачобнае“, паганска-хрысьціянская імша за беларускае  
адраджэнне, проста зьдзіўляе багацьцем сваей кампазыцыі. Цэ-  
ляя паэма напісана розным мэтрычна вершам, так ляшчотна аб-  
робленым і так трафна датарнаваным да зъместу і з гэткім вы-  
кутым рytмам, што літаральна зачароўвае і змушае да сталага  
пайтараныня, не даючы адарвача ад яе.

Падобнага дасканальнага тэхнічна і музыкальнага твору  
Машара пакуль што яшчэ нам не задэманстраваў. Гэта ня вер-  
шы, але складовыя часткі нейкай сюіты:

„Сінь ты сінь вясеньяная!  
Зноў зьвініць ручэй.  
Зноў-жа сонцам п'яны я, —  
Сэрцам маладзей.

...Я — паверце —  
Веру ў шчасьце на зямлі  
І усіх хто чысты сэрцам  
Заклікаю да імши,

„Не таю,  
Што краду  
Адпяянае рэхам жыцьцё:  
Я пяю  
Бо душу  
Маю паліць жаданье адно.

„Гэта ня песьня — імкненьне,  
Буйны вясновы прыліў  
Веры ў тваё Адраджэнне,  
У заўтра ваколіц і ні ў.

Лашчуцца, шчакочуцца  
Цёпляя вятры.  
Зноў мне брызгаць хочацца  
Соладам вясны“.

Дзе мужык дзіцячай верай  
Расыпявае трапары. —  
— Адчыні нам, Божа, дзъверы  
— Доўга сынёнае пары.“ —

Пакуль дух  
Не патух  
Недасьпелая думкі кідаць,  
Пакуль слух  
Ловіць рух  
Песьні сяяць на сонную гаць“.

З шумам лясным на прадвесні,  
З першай грымотай вясны,  
З першасе жаўрука песьні  
Радасьць нясу вам браты“.

І хоць аўтар „Валачобнага“ не належала да кірунку імпрэсіісту, паэма гэтая бязспрэчна мае колер, мае сваю зраковую трансформацыю, як музыка Дэ-Бюсі і Равэля.

Кранаючы паэмы Машары, трэба спыніцца на „Съмерці Кастуся Каліноўскага“. У ёй вызначаюцца заганы, якія датычаць, галоўным чынам, тэхнікі вершаваньня. Побач строфак здраджываючых руку сапраўднага маэстро трапляюцца моцныя каструбатасці. Калі дадамо некаторыя макаронізмы, псуючыя агульную композыцыю, дык не адрэчы будзе пажадаць, каб да другога выданьня аўтар 'выкінуў' гэтую недагляды.

„Съмерць Кастуся Каліноўскага“ — гэта апотэоза патрыётызму, патрыётызму прадуманага, якога ў сучаснай белпазіі няшмат.

Да апошніх часоў К. Каліноўскі быў нейкім сфінксам у беларускай гісторыі і літаратуры. У творы Машары „Літвы Дыктатар“ у паказаны мамэнт свайго жыцця надта плястычна прадстаўляеца чытачу і хоць стылізаваны, зрештою, як кожная іншая гістарычная постаць, перастае раз назаўсёды быць тэй гіпесавай маскай, каторай ён уяўляўся нам дагэтуль.

Як і ў іншых паэмах нашага песніара, таксама і праз „Съмерць К. Каліноўскага“ праходзіць нязломная вера ў лепшае заўтра. Съмерць каліноўскага — гэта ахвяра неабходнай дзеля будучага вызваленія Народу. Ягоная Гальгота ёсьць заруکай ускрашэнья Беларусі.

„Народзе, ўстанеш! і парукай  
За лёс твой сёньня съмерць мая.  
З нядолі, зьдзеку, крыўд і мукаў  
Паўстанеш — да жыцця!“

Машара глыбока ўглядаеца ў сэнс жыцця, у сэнс разьвіцця гістарычнага. Ён добра разумее, што толькі моцна сцэмантаваны народ будзе магчы забясьпечыць сабе трывалае і слайнае існаваньне; гэта-ж залежыць ад ступені нацыянальнай культуры, якая не зьяўляеца нечым раптоўна зявіўшымся, але ёсьць вытворам мінулых пакаленняў з комплексам іх моральных, матэрыяльных, псыхічных і інш. свомасцяў. Ён разумее нацыянальную культуру, як уласную систэму вартасцяў кожнага народу.

Чытаючы апошнія радкі паэмы, некаторыя ассоцыяцыі прыходзяць на думку.

„...І з ім яго сябры змаганьня,  
Героі Польшчы і Літвы.  
Разьбіткі грознага паўстання  
Народу верныя сыны“.

Ці-ж ня горкая іронія на сяброў змаганьня, прайшоўшых праз рэінкарнацыю, уцелесненых у нейкіх „хохлікаў“ Выспянскага?...

З навейшых твораў Машары „Мамчына Горка“ ўводзіць нас у беларускае Рококо. На канве бесправьветнага прыгону і яснавяльможных рэнэгатаў, у пышных камзолах і пудраваных

парыкох,—снуеца смутная аповесьць аб любві графянкі да сялянскага хлапца. Становішча графа вядомае—жорсткае і бяском-промісовае. У выніку конфлікту, Янка, шукаючы справядлівасці, уцякае ў стары бор да бунтароў-разбойнікаў, разам з каторымі паліць графскі палац і забівае графа Лапату.

Тутака маем дачынення з водгульлем тэй барацьбы, якая вялася на беларускіх прасторах у першай палавіне 17-га стагодзьдзя, з водгукамі вольніцы, што праняслася па паўдзённай Беларусі і звязана з імем засярушанага ў нашай гісторыі „палкоўніка беларускага“, аб якім жменю вестак падавалі ў сваім часе некаторая украінскія жаролы.

„Мамчына Горка“ напісана ў форме народнага эпосу і мае шмат прыгожых уставак, як напрыклад у заканчэнні:

Легенды, легенды сівыя, —	Прыгожымі снамі сягоныня,
Мінулае нашай зямлі, —	З далёкай, таёмнай цішы;
Курганы, магілкі старыя	Вы з ветрам ціхім ў перазвоне,
Вам сховам вякамі былі.	Вы ў шолаху траў на мяжы.

І шэпчаце чарамі байкі  
Пра праўду калісці жывых;  
Пра тайны жыцьця бяз утайкі.  
Пра дзеі адных і другіх.

Сярод зах.-беларускіх песніяроў Машара крыху „фэміністычны“ і таму ягоная лірыка больш прыбліжаецца да паэзіі Арсеньевай, чым да Танка.

Прынятая кожнага паэта кваліфікаваць да нейкага кірунку ці школы. Гэта зьявішча часта мае штучны, ненатуральны характар: мастаку прыпінаюцца атрыбуты і номэнклятура, аб каторых ён ніколі ня съніў і да свяяцства з каторымі прызнаеца толькі пад прэсыяй крытыкаў і рэцензэнтаў.

Найдагадней будзе залічыць Машару да нэорамантыкаў у тым значэнні, у якім гэная дэфініцыя тасуеца да сымбалістаў і імажыністаў. З гэтых апошніх на расейскім грунце найбліжэйшым сваяком Машары зьяўляецца Сяргей Есенін. Дзеліць іх пераважна адношанье да Бога: — ў той час, калі Машара заняў да апошняга лёяльнную пазыцыю, Есенін выразна богахульствуе:

„Время мое приспело,  
Не страшен мне лязг кнута;  
Тело, Христово тело  
Выплевываю изо рта“.

(Инонія).

Але ўяўленне вёскі ў Есеніна і ў Машары надта падобнае: і ў аднаго і ў другога выступае адноўленая надыхнёная вёска, у каторай жыцьцё б'е крыніцай і вырастаете панад старыя формы быту. У вёску Машары ўрываецца разгул, таксама як у вёску Есеніна, і гэты разгул у паэтаў адзначаецца чаруючай прыгожасцю. Есенін баяўся індустрыялізацыі, наступ каторай на вёску насіўся ўжо тады ў паветры, трэба адзначыць, што Mixa-сю Машары мышыны таксама неяк не ўсьміхаюцца... Чаму, рэч цалком зразумелая, і на гэтым цяпер спыняцца ня будзем.

З беларускіх гоняў выйшаў пясьнёр, значэнне каторага аgramаднае ня толькі для нас, але і для Беларусі замежнай. Ён гэрольд народнае справы паза ўсімі межамі і кардонамі. І з васільковых палёў Дзісъненшчыны ўва ўсе куткі краіны даходзяць слова нязломнае веры, што:

Будзе дзень...  
Будзе радасьць і шчасьце...  
Будзе сонца над новай зямлёй.  
Будуць людзі бяз сълёз і пракляцця.  
Жыць у згодзе вялікай сям'ёй.

І аб чым так у змроку туманным  
Цяпер мроім стамленыя мы, —  
Будзе зъместам прастым і рэальнym  
На запраўды адкыўшай зямлі.

A. БУЖАНСКІ

\* \* \*

Лёгка ўздыхнулі у полі вятры,  
сонца ясьней узышло як учора,  
жаўранак недзе у хмарах разъліў  
звонкае гора.

За баразною ішоў аратай,  
ізіха на коніка нукаў,  
можа ня цяжка, а неяк съпіна  
гнулася крукам.

Думаў пра хату, што хлеба няма,  
хочь за стол дзеткі паселі,  
маці на пальцах худых да жніва  
лічыць нядзелі.

Не сумавалі чамусьці цяпер  
за пустой міскай чацьвёра,  
грэла мо' сонца у вокны ясьней,  
лепш як учора.

НІНА ТАРАС

Вільня, 4.IV.37.

## Уладыка Віктар Садкоўскі ў барацьбе з беларускім языком у Случчыне

Варшаўская праваслаўная мэтраполія ў 1935 г. запачаткавала ў Варшаве навуковае, абапёртае на жаролах, выдавецтва п. з. „Праваслаўныя тэолёгічныя расправы“. Дагэтуль выданы том I. Зъмяшчае ён магістэрскую працу Ўгеня Саковіча на тэму: *Праваслаўная Царква ў Польшчы ў пару Вялікага Сойму 1788—1792* (Варшава 1935). Ня глядзячы на поўную службовую залежнасць аўтара ад польскай аўтоказаліі, сумленны праваслаўны дасьледчык гісторыі Царквы ў Беларусі паказаў на святло дзеннэе сапраўды цікавыя рэчы.

Беларускі калісь княжацкі Слуцак належаў тады да пераяславскага і барыспольскага праваслаўнага біскупства, на чале якога ў гэnym часе — пара Вялікага Сойму 1788—1792 — стаяў уладыка Віктар Садкоўскі (1785—1795—1803). Гэты архірэй выйшаў із школы ведамага русыфікатара Беларусі, магілёўскага архіяпіскапа Юрага Каніскага ці Канінскага (1761—1795). Некалі гадунец кіеўскай духоўнай акадэміі, Віктар Садкоўскі робе шыбкую духоўную кар'еру. Пачарзе быў прэфектам магілёўскай сэмінарыі, прыбочным намеснікам Юрага Каніскага, капэлянам расейскай амбасады ў Варшаве, паслья чаго дзякуючы гэтаму архіяпіскапу і пратэкцыі магутнага расейскага амбасадара ў Варшаве графа Стакельбэрга, поўнасцю мінаючы польскі ўрад, не гаворачы ўжо аб нястачы прэзэнты калятара і намесніка на Слуцак Карабля князя Радзівілла, астаетца архімандритам праваслаўнага сьвятацкага манастыра ў Слуцку, выключна на падставе ўказу Сыноду ў 1785 г. Мала гэтага, новы архімандрит атрымлівае 27.VII. ст. ст. таго-ж году біскупскую хіротонію і астаетца пераяславскім і барыспольскім уладыкам з тытулам коадютара (вікарнага) старой Кіеўскай мэтраполіі. Якім рашучым быў тады расейскі ўрад адносна б. Рэчыпаспалітай, відаць з таго, што ня пытаючыся нікога перанёс рэзыдэнцыю пераяславскага біскупства з Расейскага Царства ў належачы тады да Рэчыпаспалітай Слуцак, або іншымі словамі самастойна эрыгаваў у чужым kraju новы біскупскі пасад! Паслья гэтага пайшлі дастатачна шчодрыя датациі на мэты пабудовы праваслаўнай катэдры ў Слуцку, на ўстройства духоўнай сэмінарыі і на высокую для архірэя пэнсію. Душой і целам аддадзены Расеі, уладыка Віктар Садкоўскі хутка сам выканаў прысягу вернасці для царыцы Кацярыны II, не шкадуючы жыцця да апошняй каплі крыўі, і зажадаў таго-ж ад падуладнага духавенства, каторое ўмей пазней падбухторыць нават да бунту супроць Рэчыпаспалітай.

Дзеля зрусыфікаванья наскось беларускага kraju, новы ўладыка загадаў зараз навучаць народ толькі з расейскага „Сокращенного Катехизиса“, у якім дзіўна злучаліся дбайнасць аб хвалу Божую і памыснасць царквы, съляпое служальства палі-

тычным інтарэсам Рasei і тупое падданства расейскім монархам (Тад. Коржон. Унушраныя падзеi Польшчы за Станіслава Аўгуста (1764—1794). Том I. Кракаў-Варшава 1897).

Вось-жа ў часе ўрадаваньня ў Слуцку ўладыкі Садкоўскага адбыўся там мясцовы епархіяльны сабор епархіяльнага духавенства. Ведаючы справы Сабору, Аўгеній Саковіч падае ў названай вышэй працы фрагмент даслоўнай прамовы высокага дастойніка царквы да мясцовага духавенства. Гаворыцца ў ім так:

Я вас скорэню, знішу, штоб і языка не было вашаго проклятага літвовскага й вас саміх, я вас у зсылкі паразылаю, альбо ў салдаты пааддаю, а сваіх з закордону (г. зн. з Рasei) панавожжу!.. (79) Зацытаваныя ў працы, ведама, напісанай цалком парасейску, беларускія, хоць з дыялектычнымі асаблівасцямі ўжо Усходній Беларусі, слова ўладыкі Садкоўскага съведчачь наўперед аб tym, што архірэй быў відаць сам Беларусам (магілёўскім ці смаленскім?), што аднак яму не перашкаджала быць адначасна — хоць гэта выглядае на парадокс — фанатычным ворагам ужываньня падуладным клерам таго-ж беларускага языка. Выкананю, знішу ваш праклятны літвоўскі язык, крычыць із свайго трону поўны палкай ненавісці ўладыка Садкоўскі, а моцныя ўдары аб зямлю жэзлам садзейнічаюць ягоным словам да перапалочнага клеру. Але мо' ёсьць тут якая памылка адносна адпаведнага азначэння языка? Аднак-жа ваш праклятны літвоўскі язык можа азначаць у гэтым месцы ніякім чынам ані польскага языка, з каторым лічыўся ў адміністрацыйнай практицы гаворачы гэныя слова, ані таксама літвоўскага языка, каторым пэўне ніхто з праваслаўнага духавенства ў канцы XVIII в. у Слуцку не карыстаўся. Астаецца тут прызнаць, урэшце адразу гэта кожны съведамы пойме, што ўвесё гнеў ўладыкі накіраваны тут супроты беларускага языка, каторым калі ня ўсе, то прынамсі і пэўне большасць духоўнікаў (іначай так вострае выступленье ня мела-б сэнсу!) тады карысталіся ці то ў съвятыні, у пазалітургічных чыннасцях (пропаведзі, песні) ці то асабліва ў хатніх адносінах (з сям'ёй і чэлядзяй). На першы пагляд паказываецца тут супяречнасць: ўладыка Садкоўскі, сам прамаўляючы пабеларуску, громіць іменна ўжываньне гэтага языка. Ці гэта дапушчальна, магчыма? Гдзе-ж лёгіка? (Аднак зусім магчыма, псыхолёгічна ёсьць праўдападобным і з увагі на пададзенія факты — пэўным.

Ці-ж мы сянья яшчэ ня ведаем людзей, што раз вы ракшыся сваіх прашчураў і ня ўмеючы языка народу, да якога хоцаць залічыць сябе, змушаюць сваіх дзяцей ці падуладных іменна замест роднага языка — навучаньня языка чужога?! Ці ня змушаюць іх гаварыць дома ці ў таварыстве папольску ці парасейску, пагарджаючы сваёй роднай мовай, а хвалячы чужую? Такіх прыкладаў ня мала ёсьць і ў беларускай вёсцы і ў месце. Іменна такую парадоксальнную ситуацыю стварыў сабе сваій ужо

гістарычнай прамовай да духавенства на саборы ў Слуцку ўладыка Віктара Садкоўскі.

„Добра га пастыра“ асабліва трывожыла тое, што слуцкае духавенства, пераважна ніжэйшае, гаварыла дома і паміж сабой пабеларуску, менш яго ўжо калола, што слуцкае насельніцтва, апрача шляхты, ужывала, ведама, беларускую мову.

Няшчасьцем было, што гэты маскаль ня год і ня два займаў біскупскі пасад у беларускай Случчыне. Шчырай беларушчыны случчакоў даказываюць многія факты. Вось-жа калі маршалак Вялікага Сойму выдаў універсал у справе забясьпечаньня публічнага супакою, слуцкая праваслаўная кансысторыя сама загадывала „каб універсал зрабіць прыступным для народу“ (106), перакладаючы яго на рускі ўзбяднены ўніверсал „альбо польскім і рускім языком, альбо толькі польскім“ (203). Адна з пастаноў пінскай кангрэгацыі 1791 г. таксама гаварыла: „Бакаларамі могуць быць дзяякі, што ўмеюць чытаць і пісаць па польску і па руску“ (205). Лёгка зразумеем гэтыя ўступствы на карысць польскага языка, калі толькі ўсьвядомім факт, што слуцкая шляхта — як каталіцкая і кальвінская, так і праваслаўная, адышоўшы ад народнай масы, была кіруючым дзеянікам у працэсе полёнізацыі касцёла, збору і царквы, а праз гэта самае і роднага краю.

Гэта толькі эпізод у жыцці праваслаўной царквы ў Беларусі. Даказывае ён аднак выразна, што былі часы, калі праваслаўе зросшыся з беларушчынай было для маскоўскай з духа герархіі прыслоўленай соляй у ваччу.

П. КАНТРЫІВА

## Княжыя магілы ў Давід-Гарадку

У канцы мінулага году ўсю прэсу ў Польшчы абліцела вестка аб адкрыцьці ў Давід-Гарадку, на Палесьсе, трунаў з касцякамі тамтэйшых князёў з XII стагодзьдзя. Адкрыцьце гэтае зробленае на зямлі Беларускай мае для нас асаблівае значэнне, і мы падаем тутака інфармацыі аб гэтай знаходцы.

У Давід-Гарадку, месьце слайным вырабам ботаў на ўсё Палесьсе, ад вякоў узвышаецца над рапой Гарынню гарадзішча з земляным валам, які акружает плоскі верх гары. Народ называе гару „Замківай“, бо ад прадзедаў да нашых дзён жыве йшчэ памяць аб замку, які тут некалі стаяў. Калі гэта было — народ на памятае.

На гэтай гары ў пачатку XIX стагодзьдзя была пабудавана драўляная царква. Нядайна гэтая царква згарэла. Дзякуючы таму, што будынак быў застрахаваны, страхавое таварыства выплаціла за яе 42,000 злот. Тады сярод прыхаджанаў паўстала думка: за гэтыя гроши і за спадзянавыя ахвяры пабудаваць на tym-жа месцы новую царкву — мураваную. Былі зробленыя пляны, атрыманы дазвол ад уладаў, і работа пачалася.

Пачалі капаць зямлю пад фундамэнты. Культурны слой аказаўся вельмі грубы: каля 5 мэтраў. Пастанавілі дакапацца да گрунту. Але падчас капаньня ўсьціж натыкаліся на розныя перашкоды. Ужо на глыбіні нейкіх двух-трох мэтраў ляжалі ў зямлі таўстыя, смалістыя бярвеныні і дошкі, каторых нельга было выкапаць. Пускалі ў ход тапары й пілы, выразалі замінаўшыя кускі і капалі далей. Урэшце лапаты застукалі па нейкім гулкім памосьце, зложеным з таўстых дубовых дошчак. Гамост сарвалі і пад ім убачылі трэнаццаць дубовых трунаў, устаўленых у некалькі радоў.

Відаць, баючыся, каб гэтая знаходка не перашкодзіла ў заладцы фундамэнтаў пад царкву, съвяшч. Беляев (ён-жа — віцэ-бурмістр у Давід-Гарадку) загадаў павыцягіваць труны, выкапаць у гарадзішчы — вод даль ад месца работы — вялікую яму ды іх тамака закапаць. Труны былі вельмі цяжкія, са съценкамі, упісканымі ў дно і крышку — зусім без гваздоў: дык дзеля пераносу іх разьбіралі на часткі, касцякі раскрасалі, а пасля ўсё складалі разам у новай яме. Ці былі тамака якія рэчы? Адны кажуць: былі, іншыя — пярэчаць гэтаму. Калі праўда, што былі, дык ясна, што пры пераносе іх мусілі парасцягаць...

Аб знаходцы было дадзена знаць старасьце ў Столін. Стараста паведаміў кансэрватара, якому падлягае Палесьсе. Але не падумайце, што ў галіне аховы старажытнасцяў Палесьсе падлягае віленскому кансэрватару, як і рэшта зямель беларускіх у Польшчы. Не. Асаблівая „палітыка“, якая абвясціла Палесьсе нейкай „безнацыянальной“ тэрыторыяй, нават і ў гэтай галіне адварвала гэту краіну ад адвечнае сталіцы ўсяго краю — Вільні,

ад віленскага навуковага асяродку, дзе сканцэнтраваны досьледы над мінуўшчынай зямель беларуска літоўскага гаспадарства, — університету Сыціана Батуры, ад натуральнае апекі віленскага кансерваторскага ўраду і аддала пад ахову кансерватора ў далёкім ад нас чиста польскім месце — Любліне... Рэч зразумелая, што Люблін мала цікавіца чужым яму і няведамым Палесьсем. Дык не зацікавіўся люблінскі кансерватор і давід-гарадоцкай знаходкай. Работ ня спынілі: работнікі капалі далей і ніш чылі ўсё, што ім замінала ў рабоце...

Давід-гарадоцкі натарыюс Тускевіч паведаміў аб усім рэдакцыю віленскае польскае газеты „Слово“. Апошняя звязрнулася да дырэктара Беларускага Музэю гр. Луцкевіча, прапануючы прыняць учасце ў экспедыцыі ў Давід-Гарадок, каб выясняць харектар і значэнне таго тэйшае знаходкі.

Беларускі дасьледчык быў першым, хто навукова падыйшоў да гэтага спрабы і даў агульную развязку загадкі, съцвярджуючы з усей упэўненасцю, што магілы, як і драўляны замак, астача якога крывацца ў зямлі, сігаюць XII стагодзьдзя, а труны, выкананыя тамака, змяшчаюць у сабе косыці давід-гарадоцкіх князёў.

Вось апісаныне знаходкі ў Давід-Гарадку паводле пратаколу гр. Луцкевіча, які мы мелі магчымасць перагледзіць.

Гэтак званая „Замковая Гара“ ў Давід-Гарадку, непадалёк ад ракі Гарыні, прадстаўляе круглаватае ўзвышша, склоны якога к Гарыні шмат вышэйшыя, чым у бок места, з прычыны абніжэння грунту. Верх гары абведзены земляным валам. У паўдённай часьці валу — выемка: уезд. У дыямэтры гарадзішча мае на вока (абмеры ў прычыны работ было немагчыма) мэтраў 60—70.

Дзеля закладзінаў фундамэнтаў пад царкву зроблены вялікі чатырохкутны выкоп, мэтры два ўшыркі і 5—9 углыб. Гэты выкоп перарэзаў у розных мясцох астаткі драўлянага замку, каторыя як быццам „скрозь зямлю праваліўся“: гэткі таўсты на ім пласт наноснае зямлі. У паўночнай часьці гарадзішча, бліжэй да цэнтра яго, на глыбіні 4—5 мэтраў, работнікі наткнуліся на драўляны памост з таўстых дубовых дошчак. Калі яго зьнялі, дык пад ім аказаўся склеп, у каторым — паводле апавядання наўчных с'ведкаў — у правільнym парадку, радамі, у адступах каля паўметра, стаялі дубовыя труны — лікам 13. Пры экспедыцыі былі адкрыты ў выкопе яшчэ дзівye гэткія самыя труны.

Кірунік мясцоваяе народнае школы расказаў экспедыцыі, што побач із склепам быў адкрыты зруб — прыблізна тры мэтры кожны бок квадрату. Яго называлі ўсе „студній“, але з выпытаў выяснялася, што зруб ня йшоў у глыб — ніжэй роўня грунту, на якім беспасрэдна стаялі труны. Праўдападобна гэта была падстава званіцы пры цэркавы, якая магла стаяць на тым

месцы, дзе быў насьціл над склепам (насьціл мог быць царкоўнай падлогай).

Труны прастакутныя скрынкі з дубовых дошчак, даўжыні 2,30 мэтра. У канцох днішча і крышкі зроблены пазы, у якія ўстаўлены канцавыя съценкі. Таксама ўстаўлены і бакавыя съценкі, стоцьня (без нахілу) да дна і крышкі. Нідзе няма гвоздоў і наагул сълядоў жалеза. Дошкі грубыя — 5—6 см., высечаныя тапаром; знакаў ужыванья пілы ня відаць.

У трунах, якія — паводле апавяданьняў съведкаў — стаялі ўсе ў адным кірунку — з усходу на захад (твары глядзелі на ўсход, як у кургановых пахаваньнях паганскіх часоў), былі касьцякі, але дасыльедзіць палахэньне іх было ўжо немагчыма, бо падчас пераносу на другое месца косьці перамяшаліся. Ляжалі яны на съпіне. Ніякіх рэчаў пры іх экспедыцыяй ня было знайдзена, апрача скуранных туфляў з ласінае скury (дзьве пары іх прывезены ў Беларускі Музэй). Ісподняя частка туфляў стаптана, верхняя — добра захаваная. Пашыты яны былі з двух частак — перадка й задка. Апрача шва, якое злучала гэтыя часткі, яшчэ адно шво йшло падысподам — ад вострага наска да пятакі. На адным чэрапе відаць было сълед ад даволі таўстой тканіны — праўдападобна астача ад калпака. Пад чарапамі ўсюды съляды густых валасоў. У некаторых трунах — струхлелыя кусочки палатна.

На захад ад цэнтра гарадзіща ў праколе відаць съляды вялікшае драўлянае будынкі — праўдападобна жылога дома. На паўдзённым захадзе — съляды меншае будоўлі, у тым ліку — частка съценкі вышынёй каля 2 м.; тут-жэ даволі грубы слой быдлячага навозу.

Дрэва ўсюды захавалася вельмі добра. Гэта — або дуб, або смалістая сасна. На ўсход ад месца знаходу склепу з трунамі відаць перарэзаны пры капаніні камель сасны, таўшчынёй каля 40 см., вельмі смалісты й здаровы.

Кіраўнік мясцовае школы расказаў экспедыцыі, што наступроць галоўнага ўезду ў гарадзіща ёсьць съляды квадратнага, з абсечанымі рагамі, зрубу, папярэчына якога — каля 4 м. Гэта магла быць абаронная башта. Экспедыцыя не магла яе агледзіць, бо гэтае месца завалена будаўлянымі матарыяламі.

Із съценак выкапу гр. Луцкевіч павыцягваў кускі глінянага судзьдзя — з самага дна і вышэй — прыблізна на роўні вачэй; яны згадзены ў Беларускі Музэй. Гэтыя чарапкі былі пасланы на экспэртызу праф. Пастэрнаку ў Львоў. Праф. Пастэрнак катэгарычна пацьвярдзіў, што чарапкі з дна адносяцца да XII стагодзьдзя, з вышэйших пластоў — да XVII і XVIII.

Сълядоў пажару экспедыцыя нідзе ня бачыла. Ці ёсьць увале съляды частаколу, экспедыцыя праверыць не пасьпела.

Толькі пасъля таго, як у „Слове“ быў надрукаваны абшырны рэпоргаж аб давідгарадоцкіх знаходках, адгукнуўся і ўрадавы ахойца палескіх старажытнасцяў — люблінскі кансэрватор. У Давід-Гарадок вырушила з Любліна новая дасьледчая экспэдыцыя, у якую быў запрошаны з Варшавы дырэктар Архэолёгічнага Музэю грам. Якімовіч, выдатны знаўца архэолёгіі. *Новая экспэдыцыя поўнасцяй пацьвярдзіла вывады першае.* Але дырэктар Якімовіч сваю дасьледчую працу значна пашырыў: ён пастаўіў сабе заданыне дайсьці, якія-ж гэта былі князі, косьці катоных гэтак няўажліва патрывожаны ў Давід-Гарадку? І вось да якога вываду ён дайшоў.

У абшырнай стацыі, надрукаванай у „Слове“ з 22.XII.1936, дыр. Якімовіч кажа:

„Няма ніякага сумніву, што адкрытыя магілы хаваюць у сабе косьці князёў. Але — чые? якіх князёў?

„Самы назоў мясцовасці выразна кажа, што Давід-Гарадок заснаваў нейкі Давід, князь Давід, або гэны-ж Давід падняў даўнейшае аселішча да годнасці гораду“. — Пералічышы далей дзесяць князёў гэтага іменія, якія ўспамінающе ў летапісах у часе ад XI да першае чверткі XIII стагодзьдзя, аўтар адкінуўшы ўсіх іншых, затрымліваецца на адным: князю валынскім, які ад 1100-га году быў князем пагарынскім і памёр у 1112 годзе. Гэты князь, Давід Ігаравіч, дастаўшы пад сваю ўладу землі паўз Гарыні, мусіў ацаніць усё значэнне валадання вадзяными шляхам, які прадстаўляла Прыпяць і ўліваўшася ў яе ў 11 вярстах ад Давід-Гарадка (па простай лініі) Гарынь. Гарынь і Прыпяць — гэта былі вадзяныя шляхі, якія з Валыні, Галіцкага князьства, зямель заходнебеларускіх, пачынаючы ад Берасьця, Клецка, Капыля і Наваградка, урэшце — праз названыя землі — із краю ляшскага вялі да Дняпра, а па Дняпры — на міжнародны гісторычны гандлёвы шлях „Із Варяг в Грекі“, якім можна было папасці і да Чорнага, і да Балтыцкага мора, — і наадварот. У ма-мэнт, калі Давід Ігаравіч дастаў Пагарынскае князьства, галоўным местам у ім быў Дарагабуж. Але Дарагабуж стаяў на сярэднім цячэнні Гарыні — далёка ад Прыпяці. Дык трэба лічыць зусім натуральным, што гэты вельмі рухавы і далёказоркі князь надумай перанесці сталіцу свайго ўдзелу ў ваколіцы ўтоку Гарыні ў Прыпяць. Гэта давала яму магчымасць налажыць сваю руку і на Прыпяць ды цягнуць з гэтага вялікія матарыяльныя зыскі. Дыр. Якімовіч думае, што закладзіны Давід-Гарадка трэба аднесці на час ад 1110 году да году съмерці Давіда.

„Далейшыя доказы даюць весткі Іпатайскага летапісу аб дзеяниях сыноў і ўнукаў Давіда Ігаравіча. Праўду кажучы, гэтыя весткі вельмі скруплены і амежываючыся бадай выключна інфармацыямі аб учасці іх у тых ці іншых ваенных паходах; аднак, сярод іх спатыкаем падробнасць, якая развязывае загадку аб Давід-Гарадку. Вось-жя летапісец — зараз пры першым упамінаньні аб князю Усевалодку, сыне Давідавым, — кажа, што

гэта ёсьць „князь из Городка“. З якога-ж Гарадка можа паходзіць сын князя Давіда? Ці-ж не з Гарадка *Давідавага*, як называюць гэтую мясцовасць гістарычныя крыніцы ў працыгу чаргі пазынейшых стагодзьдзяў? Значыць, гэта ёсьць развязка загадкі; маем ужо пачатную гісторыю Давід-Гарадка, скопленую і абапёртую на летапісных запісках”.

Далей аўтар сцівярджае, што залічэньне патомкаў Давіда Ігаравіча да князёў „гарадзенскіх”, выводзячы гэты прыметнік ад назову „Городно”, было абмылковым: аказваецца, што аўтар Іпатаўскага летапісу запраўды напісаў аб Усевалодку, што ён быў князем „из Городна”, але пасля перачыркнуў літару „Н“ і паправіў на „К“: „из Городка“. На гэту папраўку дасьледчыкі доўга не зварачалі ўвагі, і згэтуль узънялася блытаніна: князёў давід-гарадоцкіх выводзілі не з „Гарадка“, а з „Городна“. Папраўку зauważылі толькі ў 1908 годзе — пры крытычным выданні Іпатаўскага летапісу.

На падставе ўсіх гэтих даных і развязаньня дыр. Якімович робіць гэткі канчаткавы вывод:

„Усё паказвае на тое, што весткі крыніцаў, датычачыя гарадзенскіх князёў, пайменна — сына і ўнукаў Давіда Ігаравіча, адносяцца да князёў, сталіца которых была ў Гарадку Давідавым. І вось мы падыходзім да развязаньня загадкі аб магілах, адкрытых на Замковай Гары ў Давід-Гарадку. Аб tym, што тамака пахаваны князі, ня можа быць ніякага сумніву. Малысьвінтарык у межах княжага гораду можа зъмяшчаць толькі магілы князёў і іхніх сем'яў, найбольш яшчэ — ваяенных начальнікаў і княжых духаўнікоў. Якіх-жэ ведаем князёў давід-гарадоцкіх? Давіда Ігаравіча, які памёр у 1112 г., і ягоную жонку; далей — сына яго Усевалодка, памёршага ў 1141 годзе, ды трох сыноў ягоных: Барыса і Глеба, пам. пасля 1168 г., і Мсыціслава, які яшчэ ў 1183 годзе прымаў учасце ў паходзе супротивікаў. Крыніцы ня кажуць, ці гэныя трывяраты мелі патомства. Даўк маем пяць князёў, імёны і час съмерці которых нам ведамы, а сярод іх — закладчык гораду. Яны мусілі знайсці вечны супачынак у сваей сталіцы“. Дадаўшы жонкі князёў, будзем мець ужо 11 асоб, — а ведама, што Усевалодка меў дзяцей сястры, якія ў свой часород мелі дзяцей. Урэшце, могуць быць тут пахаваны, як сказана, начальнікі княжае дружыны і духаўнікі.

„Значыць, давід-гарадоцкая загадка была-бы развязана. Да развязаньня яе прычынілася глубае перарванье вечнага супачынку. Тымбалей трэба шкадаваць, што княжыя косыці былі перамешаны, бо-ж гэта ёсьць бадай ці не адны з першых магілаў, у якіх можна назваць нябожчыкаў па іменню“.

Ад сябе дадамо, што да паважнае пастаноўкі дасьледаў над давід-гарадоцкай загадкай прычынілася і праца ды навуковыя выводы беларусскага дасьледчыка.

# З п е с ь н а й п а с ь в е ц е

## МІХАЛ ЗАБЭЙДА-СУМІЦКІ

Пойдзеш мо' на раз па съвеце песьняй,  
Воплескі разсыплюць табе градам, —  
Але не забудзеш ты Палессяя,  
Не забудзеш Край Свой на эстрадах!

А калі спаткаеш людзей съмелых  
Глюдзей такіх, як мы, ў нядолі, —  
Не забудзь, запей аб Русі Белай  
І аб Нашых Песьнях і аб Волі!..

МАКСІМ ТАНК

Беларускі народ стварыў багатую песьню, якая даўно прыкавала да сябе ўвагу прадстаўнікоў высокай музычнай культуры. У гэтай песьні паэзія слова і арыгінальнасць яснай, плястычнай мэлёдыі зыліваюца ў адно арганічнае цэлае, твораць тыя скарбы, дзе можа найболей захавана духовая красы — характэрны азднакі ўсёй беларускай народнай творчасці.

Такія вартасці маглі радзіцца толькі ў народзе жывым, здольным, перад якім адкрываюца шырокія гісторычныя пэрспэктывы.

Съследам за беларускай песьняй народ наш з нізоў сваіх пасылае ў съвет пяною і музыкаў, якія ўжо карыстаюца эўрапейскай славай.

Праўда, на ўсе з іх выступаюць пад сваім уласным імям. Ёсьць такія, што саромліва хаваюць сваю народную прыналежнасць, сваё імя ў чужыя рыманы. Такая псыхіка — гэта спадчына нявольніцтва, якую пакінула па сабе прыгонная царская Расея.

Але побач з гэтым народ пасылае і тых, што не саромяцца сваей роднай съвіткі, не дэкаруюцца чужымі плашчамі, а шануюць імя таго народу, з гушчай якога яны выбіліся на паверхню. Да ліку гэтых славных сыноў Беларусі на съпявалкай ніве трэба залічыць у першую чаргу саліста ў опэры, тэнара Міхала Забэйду-Суміцкага і баса Паўла Пракапеню. Абодва яны — дзецы нашай палескай вёскі (Косаўскага павету), з якою ніколі не парываюць сувязі.

М. Забэйда-Суміцкі радзіўся ў 1900 годзе ў в. Шэйпякі каля Ружаны. Вырас у сялянскай сям'і, пазнаў жыцьцё з яго вясковымі бедамі і радасцямі, навучыўся ад маткі любіць народную песьню — душу „простага народа“ — і гэтую любоў пранёс пазней праз увесь съвет ад Далёкага Усходу ў Заходнюю Эўропу.

У 1915 годзе ваенная завіруха выкінула яго на ўсход: Смаленск, Пенза, Барнаул на Сыбіры і ўрэшце далёкі Харбін. За гэты час Забэйда-Суміцкі скончыў вучыцельскую сэ-

мінарью, вучыцельскі інстытут, а ў Харбіне ўжо эканамічны аддзел юрыдычнага факультэту мясцовага університету. Здабываючы асьвету, ён адначасна працуе, як настаўнік, у розных школах, апошняя з якіх — сярэдняя гандлёвая школа ў Харбіне.

Ад дзіцячых гадоў Забэйду-Суміцкага цягне да съпеву. Зарабляючы ў школе на кавалак штодзеннага хлеба, ён знаходзіць хвілінку і для песні. Але грунтоўна пачаў працеваць над съпевам і наогул над музыкай у Харбіне, пад кірауніцтвам партнэркі Шаляпіна Юліі Плотніцкай, Мэттэра і Томашынскай. У гэтым часе пачынаюцца яго першыя выступленні ў Харбінскай Опэры, як саліста ў ролі Ленскага ў оп. „Евгеній Онегін“—Чайкоўскага, у ролі князя ў оп. „Русалка“ — Даргомыжскага і Леля ў оп. „Снегурочка“ — Рымскага-Карсакова. Аб тагачасных яго выступленнях крытыка ў адзін голас прарочыла яму вялікую будучыню артыста.

Так пасьля „Евгенія Онегіна“ з удзелам М. Забэйды харбінская „Зоря“ у № 300 з 1929 году пісала: „Ему (М. Забэйдзе) отлично удалась сцена на балу ў Лариных, но в сцене дуэли он превзошел ожидания“. Кітайская газэта „Гунбао“ у тым-же часе піша, што „чуткій музыкальный певец, Забэйда старается осмыслить роль в мельчайших деталях и по возможности перевоплотиться при исполнении роли. Артист со временем наверное будет пожинать лавры на этом завидном поприще“.

Артыст, як чуткі мастак, не паддаецца на аднаголосную хвальбу. У 1932 годзе пакідае Харбін і выяжджае ў сонечную Італію, у Мілан, каб там далей працеваць над сваім голасам пад кірауніцтвам ведамага прафесара Фэрнандо Карпі. І тут, як і ў Харбіне, дзякуючы сваім здольнасцям і працевітасці, з'яўляе на сябе ўвагу — яго ангажуюць у Міланскую Опэру „La Scala“. Італьянская музычная крытыка ў афіцыяльнім органе Акадэміі Музыкі „Giornale del arte“ рапортуе М. Забэйду-Суміцкага з бязсъмертным італьянскім тэнарам М. Скіпай ды з ведамым усей Эўропе расейскім съпеваком Л. Собінавым. Падобна адзываліся аб ім таксама іншыя італьянскія крытыкі, падчас ягонага канцэртавага турнэ па Італіі, якія трафна назначалі, што артыст съпявае ня толькі голасам, але і душой. Напр. „Corriere di Savona“ пісала: „Тэнэр Міхал Забэйда-Суміцкі і гэтым разам пацвердзіў здабычы з апошніх сваіх артыстычных падарожжаў. Ён зраджае уражлівую душу мрыючага паэта, гэтак харектэрystычную для славянаў. Ягоны голас робіць уражаныне дасканальнага інструменту, які здабывае і чаруе слухачоў“.

Пасьля амаль чатырох гадовага побыту ў Італіі артыст-съпявак вярнуўся ў 1935 годзе на Бацькаўшчыну, ад якой быў адарваны роўна 20 гадоў. Пасьля некалькіх удачных канцэртных выступленняў, ён прыняў запросіны ў Пазнань, дзе выступаў салістам у опэрах: „Галька“ — Монюшкі, „Рыголетто“ — Верді, „Сэвільскі цырульнік“ — Россіні, „Фауст“ — Гуно і інш. Коńчыўшы свой контракт з Пазнанскай Опэрай, Забэйда-Суміцкі не пажадаў

узнавіць яго, а пераехаў у Варшаву — дзе карыстаецца вялікім пасьпехам, даючы публічныя канцэрты і ў Польскім Радыё. Аб яго артыстычных здольнасцях як найлепей адзываеца польская прэса розных палітычных кірункаў пачынаючы ад „Дзеньніка Народовага“ і віленскага абшарніцкага „Слова“ і канчаючы „Работнікам“. Асабліва зьдзівілі варшаўскую польскую публіку выкананыя Забэйдай грэчанінаўскія беларускія народныя песні на канцэрце ў Варшаўскай кансерваторыі 27 лютага 1937 г., якія артыст быў змушаны паўтараць. Віленскае „Слово“ даючы агляд рэпэртуару М. Забэйды-Суміцкага і яго выступленняў у Варшаве і ў Пінску, між іншымі піша: „Нязвычайная музыкальнасць, пекны голос, вельмі добра апанаваны тэхнічна ўва ўсіх дынамічных ступенях, надзвычай павабная вонкавая індывідуальнасць артысты і выразная інтэрпрэтацыя твораў з рознайкімі настроямі, падымаюць артыста да праудзівых нештодзенных эстрадных зъяваў“.

Што-ж датычыць радыёвых канцэртаў Забэйды, то можна съмела сказаць, што яны зъяўляюцца скарбам для Польскага Радыё. Такога съпевака, такога выявіцеля народнай души, асабліва ў народных песнях,—усёроўна польскіх і беларускіх—у Польшчы нам не прыходзілася чуць. Нават праслаўлены Кепура не перадаць і ня здолея так далікатна выявіць усей глыбіні польскага народнага музыкальнага духу, як гэта ўмее зрабіць М. Забэйда-Суміцкі з польскімі народнымі песнямі. Калі ў Кепуры стыхія голосу забівае душу, зводзіць усё да нямецкае халоднасці, то ў Забэйды-Суміцкага наядварот—голос разам са словам служыць для выяўлення ўсіх тых адценняў нават самых далікатных і тонкіх у перажываннях і настроях, якія захаваны ў песнях.

Толькі такі мастак-артыст, як Забэйда-Суміцкі, патрапіў выясці беларускую народную песню ў шырокі культурны съвет. Яму першаму належыць чэсьць і ў перадачы гэтых песен праз грамафонныя пліткі для шырокага карыстаньня ў краі і заграніцай.

P. ШЫРМА

## Павал Пракапеня

У 1936 г. падчас канцэрту ў Кракаве Ян Кепура прадставіў публіцы Паўла Пракапеню, каторы прапаяў некалькі арыяў і песьняў. Ён спаткаўся з бурнымі воплескамі і агульным захапленнем. Потым цэлая сэрыя трывумфальных выступаў у важнейшых гарадох Польшчы і нашага Краю.

Вялізарныя рэцэнзыі ў прэсе, партрэты маладога артыста ў журналах: Пракапеня перад выездам у Рым, Пракапеня накручвае фільм у Бэрліне і г. д. і г. д.

Хто-ж такі і скуль узяўся Пракапеня?

Павал Пракапеня — сын беларускай беднай сялянскай сям'і з Косаўскага павету. Пасьля цэлага съязгу злыбедаў спаткаўся з Кепурай. Перад гэтым быў статыстам у Варшаўскай опэры; пры помачы Кепуры дастаў стыпэндыю на студыі ў Вену.

Пасьля быў у Мілане, а потым вучыўся ў Рыме ў прафэсара Астольфо Пэккія.

Пракапеня — съявак з аграмадным діапазонам і тэхнікай, зорка каторага не дайшла яшчэ да зэніту.

Толькі, як кожны малады талент, ён яшчэ ня вычувае, з чым яму „да твару.“ Паміж іншым пяе ён нікаторыя мала эфектуючыя італьянскія рэчы, тады, як выкананішы арью торэадора з „Кармэн“ змусіў-бы публіку літары насыці сябе на руках. На канцэрце, аб каторым ідзе гутарка, у канцы програмы на нямоўкнутыя бісы Пракапеня сказаў, што выканана песнью са свайго Косаўскага павету і... прапаяў нейкую расейскую песню аб „Ваньцы і Матрёнел.“

Аніводнае беларускае песні ня выканані Пракапеня, а расейскія рэчы пяяў ён з нейкім нават піетызмам.

Чулася, што беларускасць у ім пакрыта покастам (павярхойным) чужых культур.

Падросткам, нейкіх 15 год маючы, выйшаў ён са сваёй вёскі, пехатой дайшоў да Слоніма, скуль як амэрыканскі трамп, бяз білета, даехаў цягнікам да Баранавіча.

А потым Варшава, Вена, Мілан і г. д.

На чужыне спатыкаўся з палякамі і расейцамі. Усе прака-наўшыся, што маюць дзела з буйнейшым талентам, „чулі“ да яго сымпатію і рабіліся „свяякамі.“

Вялікая шкода, калі Пракапеня акажыцца страчаным для свайго народу. Гэта бас-барытон, роўнага каторому ў Польшчы нямашака.

Дзе-б ён не знаходзіўся, — ці ў роднай вёсцы Запольле, ці ў кіностудыях берлінскае фабрыкі „Ufa“, ці на рымскім Сорсо,— ёсьць магчымасць, што гэтыя радкі дойдуць да яго.

Жадаючы найвялікшых паспехаў і уздоймаў, адначасна хочацца прыпомніць слова народнага паэта Якуба Коласа:

...на вашым сумленыні нясплочаны доўг векавы,  
То доўг прад народам, то доўг разуменьня,

Якое зачэрпалі вы з народнага скарбу  
Души самабытнай і з скарбу яго мазалёў,  
То ён працаўнік наш, то ён старадаўны  
Угору вас моўчкі узвеў!...

A. Бужанскі

Дапаўняючы артыкул грамадзяніна Бужанскага аб вялікім артысцце беларускай зямлі, мне прыемна падаць да аўтаравага ведама, як і да ведама огулу беларускага грамадзянства, што насупроць энунцыяцыяў польскай і нікаторай загранічнай прэсы аб tym, быццам артыст—польскай нацыянальнасьці — ёсьць ён з крыві і косьці Беларусам. Аб гэтым я даведаўся беспасрэдна ад самога гр. Пракапені, з каторым меў гонар пазнаёміцца падчас ягонага быцця ў Вільні. Паважаны і слайны артысту гутарцы са мною сказаў: „быў Беларусам і астануся ім” — астанецца такім, якім мачі нарадзіла, якім фігуруе ў пашпарце. Дагэтуль у сваіх канцэртных выступленіях нічога не даваў з рэпэртуару беларускага, бо ня знаю яго. Чаму так сталася? Сталася гэта тады, што дасюleshні жыццёвы шлях артыста ня спрыяў абзnamеньню з беларускай музычнай літаратурай. Артыст мае сяньня скончаных 27 год (нарадзіўся ў 1909 г.). Сусьветная вайна тысячы Беларусаў змусіла пакінуць родны край. Гэткі лёс не абмінуў і малога Паўла. Ён разам з бацькамі выяжджае ў 1915 г. у Расею і там (у Ніжнім Ноўгарадзе) астaeцца да 1922 г. У гэтым годзе прыяжджае на Бацькаўшчыну. Кароткі час прафыевае ў роднай вёсцы Запольле, пазней апынуўся ў чужым асяродзьдзі.

Вялікі талент артыста заграніца належна ацаняе. У 1932 г. у выніку міжнароднага конкурсу сьпеву гр. Пракапеня здабывае першую нагороду — залаты мэдаль і дыплём, а ў 1936 г. атрымлівае ад папы рымскага ватыканскі ордэр сьвятога Юрага, а ад італіянскага ураду — кавалерскі крыж італіянскіх карон. Малады наш артыст праславіўся сваімі канцэртнымі выступленіямі ў Італіі, Аўстрыі, Швайцарыі, Нямеччыне, Англіі і ў мінулым годзе ў Польшчы і ў краю. Толькі за два з палаўнаю гады перад рымскім мікрофонам даў 54 канцэрты, а ў Мілане, Нэаполю і іншых местах Італіі — 34 канцэрты. Усюды цешыща прызнаньнем і добрымі ацэнамі. Цяпер перад выездам заграніцу концэртуе ў краю. Дня 4-га красавіка выступаў у Вільні. Незадоўга выяжджае ў Парыж а адтуль на некалькі год у Рым. Артыст запэўнівае, што канцэртуючы будзе даваць і рэпэртуар беларускі. Незадоўга — кажа — пачуеце з рымскага мікрофону нашыя родныя беларускія песні. Аб часе сваіх выступленіяў будзе паведамляць Беларусаў у краю.

Будучы ў Вільні, гр. Пракапеня знаёміўся з беларускім жыццём. Адведаў рэдакцыю „Калосься“ і іншыя беларускія часопісы, а так-жа установы і арганізацыі, што месціліся пры Завальнай № 1, адведаў і Беларускі Музэй ім. Івана Луцкевіча на Вострабрамскай 9, где ў кнізе адведывальнікаў запісаў свае уражаныні з Музэю і выразіў радасць з награмаджаных у ім памяткаў і з развою беларускай культуры. Я. Ш.

## Сьв. п. Зыгмунт Нагродзкі (Замест нэкролёгу).

У дзень беларускага нацыянальнага сьвята — 25 сакавіка сёлета — памёр у Вільні шырака ведамы і добра заслужаны краёвы дзеяч на грамадзкай і культурна-прасьветнай ніве сьв. п. Зыгмунт Нагродзкі. Хаця праца яго вялася на польскім грунце, але памёршы дзеяч гэтак крэпка быў звязаны з нашым краем, гэтак горача любіў нашу старонку, сынам якое сябе пачуваш, што заслужыў на ўвагу і з боку беларускага грамадзянства, з якім здаўна блізка жыў.

Нагродзкі жыў і працеваў на грамадзкай ніве ў тыя часы, калі колішні польскі лаўстанцікі лёзунг „за вашу і нашу волю“ меў яшчэ істотнае значэнне. Пакаленіне, да якога належала Нагродзкі, ішло запраўды рука ў руку з беларусамі ў барацьбе з варожай да абодвух народаў царской Расеяй. Але і паміма ўплыву панаваўшае тады ў грамадзянстве атмасфэры памёршы дзеяч меў глыбокі сэнтымент да беларусаў, да іх працы над нацыянальным адраджэннем. Справа ўтым, што бацька Зыгмунта Нагродзкага быў пахтаром у двары Пілсудзкіх Зулаве, і сын ад дзіцячых гадоў быў звязаны і з дваром, і з беларускай вёскай, дзе слухаў беларускія народныя песні, казкі, легенды, прыглядаўся да народных звычаяў і забаваў, гутарыў з вясковымі дзяцьмі пабеларуску. Але ідэолёгічны ўплыв сям'і Пілсудзкіх, у якой заўсёды панаваў незалежніцкі польскі дух, пераважаў, і Нагродзкі ўзыходзіў на польскі шлях.

Нагродзкі вельмі цікавіўся ня толькі беларускай народнай паззіяй, але і паказаўшыміся ў тыя часы ўсё новымі і новымі вершыкамі беларускімі, ці то друкаванымі (творы Дунін-Марцінкевіча), ці пераказваннымі вусна. Калі выйшла заграніцай „Дудка Беларуская“ Багушэвіча, дык яна хутка папала і ў Вільню — кантрабандным спосабам. Дайшла яна і да Нагродзкага, які тады ўжо жыў у Вільні і вельмі быў захоплены Багушэвічавымі вершамі, шчырымі цэмакратызм катарых цалком адпавядаў ідэолёгіі Нагродзкага. Нагродзкі вельмі хацеў пазнаёміцца з нашым паэтам, і гэта яму ўдалося. Дый яны гэтак здружыліся, што вельмі часта адведывалі адзін аднаго, гутарылі аб цікавішных абодвух справах, і паэт чытаў Нагродзкаму свае новыя творы. Нагродзкі працеваў тады ў кааператыве, якая існавала пры Татарскай вуліцы. Туды прыяжджаля шмат сялян па тавары, і Нагродзкі надзяляў іх творамі Багушэвіча, ня гледзячы на суроўыя кары, якія пагражалі яму з боку ўлады за пашырэньне „нелегальшчыны“. Калі-ж усё першае выданье разыйшлося, Нагродзкі за свае ўласныя гроши перавыдаў „Дудку“ ў Кракаве.

У Вільні грамадзкая праца Нагродзкага вялася пераважна сярод рамеснікаў, бо Нагродзкі хацеў падняць культурны роўень гэтае сфэры працаўнікоў і сарганізаваць яе. Вось-же на

ладжаных для рамеснікаў вечарынках Нагродзкі часта дэкламаваў беларускія вершы — перадусім Багушэвічавы, апранаючыся ў вонратку беларускага селяніна. Дый сам пробаваў пісаць вершы ў беларускай мове. У архіве Беларускага Музэю ёсьць арыгіналы двух беларускіх вершаў Нагродзкага, дадзеных аўтарам. Першы вершык быў напісаны Нагродзкім у 1901 годзе — у пецярбурскім вастрозе, куды ён папаў за сваю грамадзкую працу. Верш гэты аўтар пасъвяціў сваі жонцы, пачынаючы яе і абяцаючы хутка вярнуцца, каб разам абдумаць „зплату“ тым, хто мучыць яе „мужыка“. Другі верш у беларускай мове быў пасъвячаны памяці Сыракомлі. Гэты верш Нагродзкі прадэкламаваў на адкрыцці памятніка Сыракомлі ў Барэйкаўшчыне. Нагродзкі і тут апранаўся ў беларускую сывітку і выступіў ад імя беларускага сялянства.

Калі ў 1906 годзе ў Вільні пачала выходзіць „Наша Доля“ і наступніца яе „Наша Ніва“, Нагродзкі быў у блізкіх зносінах з сябрамі рэдакцыі, даваў у газету добра платныя абвесткі аб сваім складзе сельска-гаспадарскіх машын, друкаваў і рассылаў пры газэце свае каталёгі ў беларускай мове і ў патрэбе заўсёды гатоў быў дапамагчы выдавецтву пазыкай усцяж нехапаўшых грошай.

У tym-жа 1906 годзе ў Пецярбурзе заснавалася беларуская выдавецкая супалка „Загляненіе сонца і ў нашае ваконца“, якая пастанавіла выдаць усе творы Багушэвіча. Дзеля таго, што Багушэвіч ужо ня жыў, а ягоная сям'я варожа адносілася да беларускіх працы яго, дык і ня лёгка было дабіцца дазволу сям'і да права выдання. Удалося гэтае права купіць у сям'і толькі дзяякоўчыя дапамозе Нагродзкага.

Калі ў выніку сусьветнай вайны адбудавалася Польшча, Нагродзкі цьвёрда стаяў на сваім старым становішчы. Цікавіцца беларускім жыццём ніколі не перастаў. Бываў на беларускіх нацыянальных урачыстасцях, на сівятыканьяхні ўгодкаў абвешчаньня незалежнасці Беларусі. Ахвотна дзяліўся з беларускімі даследчыкамі сваімі ўспамінамі і матарыяламі аб мінулых часох. І толькі дзяякоўчыя яму ўдалося захаваць ад загубы некалькі ненадрукаваных яшчэ вершаў Багушэвіча, фатаграфіі, а так-же высьпініца некаторыя няведамыя мамэнты з жыцця нашага паэта.

Да характарыстыкі ідэолёгіі нябожчыка сказаць трэба, што быў ён усё жыццё сваё сябрам тэй перадваеннай духовай эліты, каторая ў аснову сваей ідэолёгіі паклала пашану да Чалавека, шчыра імкнулася да зьдзейснення высокіх ідэалаў Вялікае Францускае Рэвалюцыі і за сваё найсъвяцейшае заданье лічыла працу над памнажаннем і пашыраннем у народных масах скарбаў культуры.

## КНІГА ПІС

*В. Власовъ ф. Вальденбергъ — Исторія Россіи (862 — 1920). Изд. „Католического Вѣстника“. Харбинъ, 1936 г. бач, V+938, 23+17.*

Вялізарная разьмерам гэта кніга прывандравала з далёкага Харбіну ў Вільню ад аўтара яе да яго знаёмага беларускага пазта В. Адважнага. Ад яго мы яе дасталі для рэцэнзіі ў „Калосьсю“. Вычэрпываючай аднак рэцэнзіі рабіць не зьбіраемся, бо на гэта нам не хваціла-б ані часу, ані месца. Агранічваемся толькі гэтай дужа агульной зацемкай, зазначаючы толькі тое, што ў гэтай кнізе найбольш цікавае і харктэрнае.

Вось-ж а „Исторія Россіи“ Вальденберга — гэта ня ёсьць самастойная праца, апёртая на крытычнай апрацоўцы гісторычных крыніц; гэта ёсьць компіляцыя, апёртая на гісторычнай распрацоўцы розных ведамых аўтараў, пісаўших або цэлую гісторыю быўшай Рasei, або гісторычныя расейскія монографіі. Чытаючы „Исторію Россіи“, робіцца ўражаньне, што быццам об'ектуныя расейскай гісторыі, апрача гісторыі казённай, і сусім ня было. Так дзіўна мала аўтар углыбіўся ў расейскую гісторыю і дзіўна аказаўся залежным ад выснаваў афіцыяльных расейскіх гісторыкаў з яўнай крыйдай для безстороннай гісторычнай навукі.

Усю гісторыю Rasei, мінувшую й будучую, рысует Вальденбергъ у аспекте расейскага вялікадзяржаўніцтва і імперыялізму. Ніякіх іншых народаў і іх нацыянальна-палітычных і грамадзка-культурных імкненіяў, апрача „единага русскага народа“, аўтар „Исторіі Россіи“ зусім ня бача. Вось-ж а нічога дзіўнага, што Беларускага Народу, а так-жа й цэлага раду іншых, Вальденбергъ сусім не „заўважыў“.

Словам, Вальденбергъ піша на матыў даўно мінулай, імперыялістычнай расейской песьні. А мо' й будучай? Магчыма, але ў будучынеnota гэтай песьні будзе ўсё-ж на новы лад. Народы, суседзі народу расейскага, што сяньня борацца за сваю культурную і палітычную самастойнасць, на залежнасць ужо ня згадзяцца. „Як роўныя з роўнымі і вольныя з вольнымі“ — вось агульны прынцып сужыцця народаў і развязкі іх нацыянальнай проблемы.

Трэба аднак аддаць аўтару справядлівасць, што апрацоўка яго „Исторіи“ пасвоему сумленная й даволі вычэрпываючая. Апрача гісторыі палітычнай спатыкаем у ёй шмат так-жа мата-рыялу з гісторыі культуры агулам і з гісторыі грамадзкай думкі. „Исторія Россіи“ — гэта свайго роду энтыклёпэдыя расейской гісторыі старога тыпу.

Нязвычайнай у „Исторіі Россіи“ асаблівасцяй ёсьць тое, што яна напісана ў каталіцкім духу. Вальденбергъ — гэта расеец

і ідэовы каталік. Гэта пасълядоўнік даўнейшых расейскіх западнікаў, з тэй толькі розніцай, што тыя гістарычныя шляхі для Расеі бачылі, праўда, у заходне-эўропейскай культуры, аднак да каталіцтва агулам былі неахвотныя, а Вальденбергъ съветлю бу-  
дучыню Расеі бача ў заходне-эўропейскай культуры іменна ка-  
таліцкай.

Урэшце трэба адцеміць, што Вялікай Расейскай Рэвалюцыі аўтор „Історіі Россіі“, здаецца, і дагэтуль не разумее і не ўяў-  
ляе яе сапраўдных — палітычных і соцыяльных — прычын.

Ад. Станкевіч

## ХРОНІКА

— Вечар беларускай лі-  
таратуры ў Палякоў. У ня-  
дзелю 18-га красавіка ў прыватным  
памешканні адваката Крыжаноў-  
скага адбыўся вечар беларускай  
пазіціі, прысьвечаны абазнамлені-  
ню з творствам Максіма Танка і ін-  
шых паэтав з віленскага асяродз-  
дзя. На вечары былі прысутныя Па-  
лякі із адвакацкіх, судовых, навуково-  
вых, літаратурных і палітычных сфэ-  
раў. Былі так-жа і Беларусы. Пасъ-  
ля кароткіх інфармацый аб белару-  
сікім літаратурным жыцці ў Віль-  
ні ў апошня гады, Максім Танк на-  
пачатку прачытаў некалькі хара-  
ктерных твораў Міхася Машары, М.  
Васілька, Н. Арсеньевай, Н. Тара-  
сішкі і Хв. Ільляшэвіча, а потым  
прачытаў фрагменты з сваіх паэм  
„Нарач“, „Песнью кулікоў“ і некаль-  
кі дробных лірычных вершаў. Вы-  
сокамастацкія творы, хораша пра-  
читаныя нашым песьніяром, пры-  
коўвалі ўвагу і захоплівалі сваім  
харастром прысутных. Пазней ад-  
былася дыскусія, у якой адзначаны  
развой беларускай мастацкай лі-  
таратуры. У дыскусіі браў удзел і пры-  
сутны генэрал Л. Жэлігоўскі. Арга-  
нізатор вечару мэцэнас Крыжаноў-  
скі на заканчэнье горача падзяка-  
ваў ад імя прысутных Максіму Тан-  
ку за ягоны выступ.

— Новыя гарманізацыі  
беларускіх народных пе-

сень. Малады беларускі кампазы-  
тар Аўгень Евец, абсолютнік пэда-  
гогічных клясаў варшаўскай кан-  
серваторыі, згарманізаваў на мяша-  
ных хор дзіве беларускія народныя  
песні: „Ой я п'яна, п'яненька“ і  
„Там на ролі, на ралылі, там ха-  
дзілі жураўлі.“ Гарманізацыі адзна-  
чаюцца значнымі мастацкімі вар-  
тасцямі.

— У Беластоку мясцовыя Бела-  
русы зарганізавалі нядыёнае Кооп-  
эратыўнае Т-ва Працаўні-  
кі Беларускага Тэатру „Полымя.“ Абшар дзеянасьці  
т-ва — тэрыторыя ўсіх Польшчы.  
Таварыства мае на мэце пашырэн-  
не тэатральнае культуры сярод  
Беларусаў і фаховае асьветы ў сваіх  
сяброў, вядзенне ўсялякіх тэатраль-  
ных прадпрыемстваў, вядзенне ко-  
опэратыўна-ўзгадаваўчай дзеянась-  
ці і пропаганда сцэнічнага мастац-  
ства і інш. Таварыства пачало ўжо  
працу дзеля зарганізавання струн-  
нага аркестру, хору і драматычнае  
трупы. Акружны суд у Беластоку  
дн. 5-га лютага зарэгістраваў гэтую  
беларускую коопэратыўную пля-  
цоўку.

Беластоцкі Гарадзкі Стараста  
пакараў старшыню таварыства гр-ку  
Ганну Абуковіч штрафам 200 зл.,  
паводле беластоцкай прэсы, за тое,  
што арганізацыя таварыства адбы-  
лася без адпаведнага паведамлен-  
ня.

ня адміністрацыйнай улады. Гэты-  
сама стараста ня даў таварыству  
дазволу зарганізація канцэрт у  
дзень 4-га траўня.

— 4-га красавіка адбылося чар-  
гове паседжанье Літара-  
турна-Мастацкае Сэкцыі  
Беларускага Навуковага  
Т-ва, на якім гр. Луцкевіч прачы-  
таў даклад, пасъвячаны памяці ня-  
даўна памёршага віленскага дзеяча  
Зыгмунта Нагродзкага, а так-жэ па-  
інфармаваў Сэкцыю аб некаторых  
недакончаных пастыцкіх творах Ян-  
кі Купалы, рукапісы якіх пераходы-  
ваюцца ў архіве Беларускага Музэю.  
Пасъля гр. Максім Танк пазнаёміў  
присутных з першай часткай сваёй  
новай, яшчэ не закончанай, паэмы.  
Апошняя выклікала жывы абмен  
думак.

— У Беларускім музэі ім.  
І. В. Луцкевіча у Вільні. — Ад  
гр. М. Карапенкі Беларускі Музэй  
атрымаў цэнны дар'ялекцыю гліня-  
ных вырабаў ганчара ў м. Ракаве  
Я. Касцяпрова. Калекцыя склада-  
ецца з 36 штук судзьдзя рознае  
формы.

Атрыманы так-жэ рад іншых  
ахвяр ад розных асобаў. Прыемны  
і цэнны дар атрымаў Беларускі Му-  
зэй ад сялянкі Ізабелінскай волась-  
ці, Ваўкавыскага пав., якія сабралі  
47 кускоў — узоры тканін свайго  
вырабу. Кускі невялікія — 20—25 см.  
шырыні, але даюць поўны ўзор тка-  
ніны і зусім замяняюць цэлыя вялі-  
кія палотнішчы і гунькі. Гэтая ка-  
лекцыя тканін з Ізабелінскай волась-  
ці будзе выстаўлена ў Музэі. Няхай-  
бы гаспадыні і ў іншых воласьцях  
зрабілі тое самае!

Бібліятэка пры Музэі набыла  
некалькі ценных выданьняў у бела-  
рускай мове („Сялянка“ Дунін-Мар-  
цінкевіча і інш.) і ў другіх мовах,  
у tym ліку вельмі рэдкае выданье  
Аляксандра Ельскага п. з. „Zarys  
obyczajów szlachty w zestawieniu z  
ekonomiką i dolą ludu“ (Кракаў,  
1897) у двух томах.

— Адведыванье Беларус-  
кага Музэю. За першыя тро  
месяцы гэтага году Музэй адведала  
777 асоб, што складае больш за  
палавіну лічбы адведальнікаў у пра-  
цягу ўсяго 1936 году. У Музэі пра-

цавала некалькі маладых навукоў-  
цаў, у tym ліку — прыезныя з Вар-  
шавы.

У сувязі з ладжаным у Вільні  
“Тыднем пропаганды музэяў”, які  
трываў ад 18-га да 25 красавіка, за  
гэты час адведалі Беларускі Музэй  
1816 асобаў, у tym ліку 33 экспкурсії.  
Цікава, што Таварыства Пропаган-  
ды Турыстыкі, якое зарганізавала  
“Тыдзень,” у сваіх плякатах падало  
сфальшаваны назоў Беларускага  
Музэя, напроты выкінуўшы нялю-  
бае гэмаму Т-ву слова „Беларускі...“  
Дырэкцыя Беларускага Музэю па-  
слала Т-ву свой рашучы пратэст  
проці гэтага фальшу.

— Памятнікі беларускім  
пісьменнікам. Рэдакцыя „Шля-  
ху Моладзі“ запачатковала акцыю  
зьбірання ахвяраў на памятнік  
беларускаму пісьменніку Ядвігіну  
Ш. (Антону Лявіцкаму). Ахвяры пры-  
сылаць на адрас рэдакцыі „Шляху  
Мол.“ — Вільні, Завальная 1—2.

Памятнік беларускай паэзіі і  
пісьменніцы Цётцы (з Пашкевічай  
Алёйсі Кейрыс) ужо гатовы і будзе  
пастаўлены і пасъвячаны ў ліпні  
месяцы, у Лідчыне, где пісьнірка  
пахавана.

— „Вечар песьні і пазіці  
рэгіональны літоўскай  
і беларускай,” арганізаваны  
Т-вам Прывядзелі Бібліятэкі ім. Врубл-  
еўскіх у Вільні ў дзень 6-га траўня,  
не адбыўся з прычыны забароны  
адміністрацыйнай улады. На вече-  
ры меўся выступіць ведамы Бела-  
рускі Хор гр. Р. Шырмы.

— Камісарыят Ураду ў Варшаве  
не зарэгістраваў статуту „Беларус-  
кага культурнага Таварыства.“ Зло-  
жаны рэкурс у міністэрства.

— Беларускі спектакль у  
Рызе. Дня 17-га красавіка Бела-  
рускі Вучыцельскі Хаўрус саматужніцкім  
спосабам зарганізаў у Рызе  
спектакль. Была пастаўлена „Паў-  
лінка“ Купалы. Дапоўнілі праграму  
латышскія і беларускія песьні, пя-  
ніны салістамі. Спектакль прайшоў  
удачна. Асабліва падабаліся публі-  
цы песьні з п'есы: „А у садзе рэ-  
чанька“, „Ці съвет ці съвітае“ і „Ку-  
ма мая, кумачка“, выкананыя арты-  
стамі пад кіраўніцтвам гр. Янкі

Кудраўца. Адказным кіраўніком вечару быў старшыня Вуч. Хаўрусу гр. П. Мірановіч, які шмат папрапаваў дзеля пастаноўкі вечару.

— Беларуская Дзяржаўная Фільгармонія. У Менску арганізаваны новы музычны цэнтр — беларуская дзяржаўная фільгармонія. Гэта падзея бязспречна вялікай важнасці. Склад фільгармоніі яшчэ поўнасцю не ў камплектаваны. Фільгармонія цяпер складаецца з сымфанічнага аркестру (60 чалавек), хору (50 ч.), ансамблю беларускай народнай песні і танца (35 чал.). аркестру народных інструментоў (28 чал.), смычковага і вакальнага квартэту. Паводле інфармацыі сав. прэсы — сымфанічны аркестр з'яўляеца ў фільгармоніі наймагутнейшай адзінкай, мае ўсе дадзеныя для паважнай работы пад варункам паширэння і якаснага паліяп-шэньня складу. Стальным кіраўніком аркестру — праф. Л. Гінзбург. Дзяржаўны хор складаецца з 50 чалавек (а дакамплектаваны будзе налічыць 60 ч.). Галасавыя даныя хору вельмі невялікія. Малая харавая і недастатковая музычная культура, а такжэ адсутнасць ярка галасавых даных у большасці выкананіц. Ансамбль народных інструментаў створаны з рознастайных народных інструментаў (у ім групы баянаў, лір, балалаек, домр, цымбаляў, жалеяк). Фільгармонія ня мае сваіх кадраў салістаў-вакалістаў і інструменталістаў. Дырэктарам фільгармоніі — Г. Прагін, мастацкім кіраўніком — прафэсар Маскоўскай кансерваторыі Лео Гінзбург (ён-жа кіраўнік сымфанічнага аркестру), кіраўніком хору — аблольвант Маскоўскай кансерваторыі І. Бары.

Фільгармонія мае вялікія матэрыяльныя клопаты, ня мае нават свайго памешканья.

Дня 25-га красавіка адбылося ўрачыстае адчыненне фільгармоніі. Менская прэса надрукавала чарод прысьвеченых фільгармоніі артыкулаў. Велмі цікавым і прыемным артыкул праф. Гінзбурга на тэму заданні ў фільгармоніі. Вось што між іншым піша праф. Гінзбург:

— «Беларусь — краіна багатай народнай песьні, самабытных танцаў, з насельніцтвам ад прыроды глыбока музычным — ня мела, не знаходзіла да гэтага часу форм, праз якія гэтая музычная неабходнасць знаходзіла сваё выражэнне. Вяршыні музычнай культуры, сусветная музычная літаратура ў Беларусі пакуль зразумелы толькі вельмі вузкаму колу музыкантаў-спэцыялістаў.

У Беларускай ССР наглядаеца вялікі разрыў паміж ростам агульнай культуры, науки і тэхнікі з аднаго боку, і музыкі з другога. Арганізацый, якія-б запоўніла гэтыя прабелі і якія паставіла-б сваей мэтаі дапоўніць посьпехі ў многіх галінах культуры дасягненнямі ў галіне аднаго з вышэйших прайяўленняў культуры — музыкі — і павінна стаць фільгармонія...»

— Фільгармонія астaeцца... павесьці масы да вяршыні музыкальной культуры, да асваення найвялікшых помнікаў музыкальной спадчыны мінулага і да стварэння савецкай беларускай музыкальной культуры...

— У Менску да гэтага часу не праводзілася нікай систэматычнай канцэртнай работы. І таму важна адрэзу выбраць напрамак. Работа фільгармоніі павінна будзе пайсьці па двух асноўных руслах: арганізацыя масава-выхаваўчых канцэртаў, знаходжанне правільных форм, якія вызначаць посьпех або няпоспех арганізацыі і правядзеніне паказальных канцэртаў сіламі сваіх паказальных калектываў — сымфанічнага аркестру, хору. і т. д. Гэтыя паказальныя канцэрты павінны дапамагчы ўзъняццю кваліфікацыі менскіх калектываў і многіх выкананіц. Адсутнасць рэгулярных канцэртаў у Беларусі прымусіла ў свой час выехаць адсюль вялікую колькасць даравітых выкананіц. З'явінуць іх у Беларусь і стварыць ім і асташымся ў Беларусі кадрам музыкантаў максимальна добрыя творчыя ўмовы, а таксама прысягнуць сюды лепшых савецкіх майстроў — адна з важнейшых задач Беларускай фільгармоніі.” (Звязда” з дн. 24.IV.47).

Праца фільгармоніі ўжо запачтавана. 25-га красавіка наладжана канцэрт з удзелам сымфанічнага аркестру пад кіраўніцтвам праф. Гінзбурга, хору, смычковага квартэту і салісткі Л. Аляксандроўскай. У рэпэртуары канцэрту — былі выкананы творы Чайкоўскага, Вагнера і іншых клясыкаў музыкі, чарод твораў беларускіх савецкіх кампазытараў — «Фінал сымфанэты» (на беларускія народныя тэмы) Чуркіна, «Лявоніха» Залатарова, «Ляноч» у апрацоўцы Туранкова, «Позна сонца» у апр. Палонскага і інш. Бел. народн. песні выканала артыстка Аляксандроўская.

= „Чыстка“ ў беларускіх савецкіх пісьменьнікаў. Менская камуністычна газета „Звязда“ (№ 69 і 70) у канцы сакавіка надрукавала артыкулы паэта Аляксандровіча і Алеся Кучара аб выкрыцьці „ворагаў“ народу — „трацкістаў, правых, нацыяналістаў.“ Да гэтых залічаюцца: Цішка Гартны (З. Жылуновіч), паэт і пісьменнік, ведамы яшчэ перад каstryчніцкай рэвалюцыяй, які тварэц беларускай пралетарскай літаратуры (нарадзіўся ў 1887 г., браў учасць у рэвалюцыйным руху ад 1904 г., ад 1918 г. сябра камуністычнай партыі Беларусі, у 1919 г. — першы старшыня рэвалюцыйнага ураду БССР, у 1929 г. выкінуты з компарты за „нацэмаўшчыну“, маладзейшы беларускі пралетарскі паэт і пісьменнік Міхась Чарот (псэўдонім Mixas) Кудзельскі, нарадзіўся ў 1896 г. камуніст, увайшоў у беларускую літаратуру ў 1922 г.), пісьменнік Міхась Зарэцкі (псэўдонім Mіхась Косянковіч, нарадз. ў 1901 г., сябра КП(б)Б, учаснік грамадзянскай вайны), ведамыя бэлетрысты і пісьменнікі Сымон Баранавых, Міхась Лынкоў,

паэты Алеся Дудар, Кляшторны, Хадыка, Скрыган, Звонак, драматургі Вольны, Сташэўскі і інш. Усім ім ставіцца закіды, быццам яны імкнуліся „адарваць квітнеючу Савецкую Беларусь ад вялікага і магутнага савецкага саюзу, прадаць свабоду і шчасце беларускага народу разьюшанаму фашизму;“ — „адарваць, адваиваяць ад партыі і народу яго паэтаў і пісьменнікаў“, „адарваць ад брацкага і магутнага рускага народу і яго слáнай перадавой культуры.“

На нашу думку ўся справа ня ў гэтых закідах, але сусім у чым іншым і роля тут Аляксандровіча і Кучара націкавая. Мы пракананы, што выступленні іх проці беларускіх пісьменьнікаў разъбіваюць і аслабляюць беларускія культурныя сілы і прыносяць беларускаму працоўнаму народу і яго народнай культуры вялікую шкоду.

= Аб'яднаныне мастакоў „Белмагстак“ працуе над стварэннем чатырох вялікіх скульптурных груп для беларускага павіліёну Усесаюзной сельска-гаспадарчай выстаўкі ў Маскве. Скульптуры між іншым будуть уяўляць некаторыя варыянты з беларускага народнага танцу „Лявоніха“.

= 24—29 сакавіка адбыўся ў Менску сход беларускіх савецкіх пісьменьнікаў. Сход выслушай справадчу ўраду саюзу пісьменьнікаў і прызнаў яе нездавальняючай. Выступалі з крытычнымі і самакрытычнымі прамовамі многія пісьменнікі. Якуб Колас у сваіх прамове падчыркнуў значны адрыў пісьменьнікаў ад савецкай сапраўднасці. Паводле думкі Коласа гэтая зьявя не дае пісьменнікам магчымасці пісаць творы яркія і тэматычна сьвежыя.

---

Рэдакцыйная Калегія: др. Ст. Грынкевіч, Ад. Станкевіч,  
М. Пяцюкевіч, А. Бярозка і Я. Шутовіч.

Рэдактар-выдавец: Ян Шутовіч.

---

## Прысланыя кніжкі, часапісы і інш.

- Ad. Stankiewič, Mahnušeŭski, Paūluk Bachrym, Babroŭski. Bač. 48.  
Wyd. „Biełpres“. Wilnia 1937.
- Miħas Ħasılēk, Z sċiyaniski nju. Bač. 32. Wyd. R. Šyrmu. Vіль-  
nia 1937.
- S. Paūlowič, Zasieŭki, Bielaruski lemantar dla chatniahha nauučań-  
nia. Bač. 88. Wyd. „Biełpres“. Vільня 1937.
- Беларускі Летапіс, № 1—5. Вільня, 1937.
- Lietuviu Tauta, Lietuviu Mokslo Draugijos raštai, V knyga. Vіль-  
ня 1936.
- Jaunuju Velykos, Vienkartinis Jaunuju kurybos Leidinys. Vіль-  
ня 1937.
- Varguoliu Dainos. Vільня 1936.
- Varsnos. Vільня 1937. Meta 1.
- Rідна Мова, ч. 3, 4, 5. Варшава 1937.
- Богословія, кн. 1. Львоў 1937.
- Вістнік, ч. 4, 5. Львоў 1937.
- Назустріч, ч. 7, 8, 9, 10, 11. Львоў 1937.
- Katolik, č. 1—9. Прага 1937.
- Der christliche orient, кн. 1, 2. Мюнхен 1937.
- Pax, № 1—8. Вільня 1937.
- Sprawy Narodowościowe, № 4—5, 6. Варшава 1936.
- 

## Ад Рэдакцыі:

Рэдакцыя ня мае ў сябе кніжкі першай „Калосься“ з 1936 г. (усе экзэмпляры разыйшліся), дзеля чаго ня можа яе выслаць патрабуючым. Зварачваемся да В. П. Чытачоў з просьбай: калі хто можа, хай прышло нам першую кніжку „Калосься“ з 1936 г. Узамен атрымае адзін экзэмпляр або два (калі захоча) іншай кніжкі — з тых, што выйшлі з друку, ці з тых, што выйдуць.

---

